

aktiv
38 JAHRE
Zeitung
Dezember 2021

Österreichische Post AG
 RM 91A853001 K - 19/21
 8552 Eibiswald

Auflage: 40.000

Die nächste Ausgabe erscheint
 am 20./21. Jänner 2022
 Redaktions-Schluss: 12.1.22

Redaktionsanschrift:
 Aktiv Zeitung
 8552 Eibiswald, Hptpl. 84
 FAX: 03466/47 000-14 od. 17
03466/47 000
 E-Mail: produktion@aktiv-zeitung.at

**KUNSTSTOFF-
 ALU-FENSTER**

Hohe Funktionalität &
 besserer Schutzfaktor

Wildbacher Paul
 Fenster-Türen

T: 03452/73 250
verkauf@wildbacher.at
www.wildbacher.at

Gaulhofer Fenster zum Wohnfühlen

Jetzt regional einkaufen

Ihre lokalen Einkaufsadressen haben wieder für Sie geöffnet!



Mit -20 % auf Winter-
 jacken und Mäntel für
 Damen, Herren und
 Kinder heizt Hubmann
 dem Winter trendig ein!

In den Hubmann-Modehäusern an
 den Standorten Stainz und Eibis-
 wald ziehen sich Damen, Herren
 und Kinder nun modisch warm an.
 Die -20%-Aktion auf Winterja-
 cken und Mäntel gilt bis Samstag,
 18. Dezember. Reduzierte Waren
 ausgenommen. •

Kaufhaus Hubmann
 8510 Stainz • 8552 Eibiswald
www.hubmann.st

Hubmann feiert den Winter mit -20 % auf Winterjacken und Mäntel!

**Wer sucht, der findet
 und darf's gratis mitnehmen!**

Nähere Infos gibt es
 ab 16.12. auf unseren
 Social-Media-Kanälen.

Wir
 verstecken
 jede Menge
 Weihnachts-
 packerln
 in unseren
 Sport-2000-
 Wallner-Shops!

Follow us:

Sonder-
 öffnungszeiten:
SONNTAG,
19.12.2021
10-17 Uhr

SPORT 2000
Wallner
 Deutschlandsberg - Eibiswald

Das perfekte
Weihnachtsgeschenk

Gutscheine
 erhältlich in Ihrem
 Heilmoorbad Schwanberg

0 800 228217 www.heilmoorbad.at

ABHOLMARKT
Festtagspreise
ABHOL MARKT
 FLEISCH- U. WURSTWAREN
www.FLEISCHUNDWURSTMARKT.com

SCHWEINSFILET
 2 Stück

BEI MITBRINGEN
 GEGEHEN UM € 16,99
-53%

€7,99
 per kg
 ...gültig bis 31. Dez.

GASTROWARE

Preis inkl. gesetz. MwSt. Symbolfotos

aktiv
38 JAHRE
Zeitung
Dezember 2021

Österreichische Post AG
 RM 91A853001 K - 19/21
 8552 Eibiswald

Auflage: 40.000

Die nächste Ausgabe erscheint
 am 20./21. Jänner 2022
 Redaktions-Schluss: 12.1.22

Redaktionsanschrift:
 Aktiv Zeitung
 8552 Eibiswald, Hptpl. 84
 FAX: 03466/47 000-14 od. 17
03466/47 000
 E-Mail: produktion@aktiv-zeitung.at

**WOHNGEFÜHL
 IN HOLZ-ALU**
 Innen Natur pur,
 außen voller Schutz

Besuchen Sie uns im
**SCHAURaum
 LEIBNITZ**

Im Lagerfeld 10/EG
 8430 Leibnitz
 T: 03452/73 950
leibnitz@gaulhofer.com

Informationen bei
 Ihrem GAULHOFER
 Fachpartner

Gaulhofer  Fenster zum Wohnfühlen

Jetzt regional einkaufen

Ihre lokalen Einkaufsadressen haben wieder für Sie geöffnet!

(Anzeige)



**Hubmann feiert den Winter mit
 -20 % auf Winterjacken und Mäntel!**

Mit -20 % auf Winter-
 jacken und Mäntel für
 Damen, Herren und
 Kinder heizt Hubmann
 dem Winter trendig ein!

In den Hubmann-Modehäusern an
 den Standorten Stainz und Eibis-
 wald ziehen sich Damen, Herren
 und Kinder nun modisch warm an.

Die -20%-Aktion auf Winterja-
 cken und Mäntel gilt bis Samstag,
 18. Dezember. Reduzierte Waren
 ausgenommen. •

Kaufhaus Hubmann
 8510 Stainz • 8552 Eibiswald
www.hubmann.st

**Wer sucht, der findet
 und darf's gratis mitnehmen!**



Nähere Infos gibt es
 ab 16.12. auf unseren
 Social-Media-Kanälen.

Follow us:
 

Sonder-
 öffnungszeiten:
SONNTAG,
19.12.2021
10-17 Uhr

SPORT 2000
Wallner
 Deutschlandsberg - Eibiswald

Wir
 verstecken
 jede Menge
 Weihnachts-
 packerln
 in unseren
 Sport-2000-
 Wallner-Shops!


 HEILMOORBAD
 SCHWANBERG

Das perfekte
Weihnachtsgeschenk

Gutscheine
 erhältlich in Ihrem
 Heilmoorbad Schwanberg



 0 800 228217 www.heilmoorbad.at

ABHOLMARKT
Festtagspreise
SCHWEINSFILET
 2 Stück



**BEI
 MITBRINGER
 GEGEHEN UM € 16,99
 -53%**

**ABHOL
 MARKT**
 FLEISCH- U. WURSTWAREN
www.FLEISCHUNDWURSTMARKT.com

€7,99
 per kg
 ...gültig bis 31. Dez.

Preis inkl. gesetz. MwSt. Symbolfotos

Ein süßes Dankeschön an die Intensivstation des LKH Wagna

Anfangs der Pandemie mit Hupkonzerten u. Ä. frenetisch gefeiert, wurde die Wertschätzung für das vielfach überforderte medizinische Personal immer geringer. Zum Beispiel mit der schleppenden Auszahlung der zugesagten Prämie. In Leutschach wurde spontan eine bemerkenswerte Aktion gestartet.

Der Kirchenchor Leutschach ist offensichtlich mehr als nur eine Gruppe Gleichgesinnter, hier wird

Gemeinschaft wirklich gelebt. „Ich habe unsere Mitsängerin Elisabeth, beruflich Intensivschwester im LKH Wagna, angerufen, um zu fragen, wann sie wieder zum Singen kommt“, schilderte uns die Hauptinitiatorin den Ausgangspunkt. Auf die Antwort, dass auf längere Sicht aufgrund der beruflichen Überlastung keine Möglichkeit bestehe, folgte der Satz: „Wir kommen ja nicht einmal dazu, für Weihnachten zu backen!“

Dieser Satz löste eine wahrlich süße Reaktion aus, beschloss man doch spontan mit Weihnachtskekse auszuhelfen. Schlussendlich wurden rund 65 kg (!) an hervorragender (siehe Bild rechts) Weihnachtsbäckerei von rund 50 Personen pro-

duziert und der nachahmenswerten Maßnahme zur Verfügung gestellt. Hatten zuerst spontan Mitglieder des Kirchenchores ihre Mitwirkung angeboten, uferte es rasch aus. „Es war höchst erfreulich, die Hilfsbereitschaft innerhalb der Bevölkerung der Pfarre Leutschach zu spüren und so kam es zu der gewaltigen Menge“, erzählte man während des Paketierens der vorzüglichen Backwaren.

In diesen Tagen werden den insgesamt 34 Bediensteten der Intensivstation am LKH Wagna die Pakete mit der Weihnachtsbäckerei überreicht und man benötigt nicht viel Fantasie, um sich die damit verbundene Freude vorzustellen. Freude auf beiden Seiten! Sowohl

Kainz: „Keulenschlag auf Konjunktur“

Der neuerliche Lockdown hat die wirtschaftliche Erholung im Steirerland jäh gestoppt. „Dieser Keulenschlag trifft uns zu einer Zeit, in der sich die konjunkturelle Dynamik bereits wieder abgeflacht hat“, verweist WKO-Regionalstellenobmann KR Manfred Kainz auf die herben Ergebnisse des neuesten Wirtschaftsbarometers.

Eine aktuelle Analyse des Instituts für Wirtschafts- und Standortentwicklung beziffert den volkswirtschaftlichen Schaden für unser Bundesland auf bis zu 100 Millionen Euro pro Woche. „Nun gilt es, die Folgen der neuerlichen Schließung zu begrenzen. Der Gesundheitskrise darf keine Wirtschaftskrise folgen, darum braucht es jetzt rasche und unbürokratische Hilfe, die zeitnah am Konto der Betroffenen ankommt“, betont WKO-Regionalstellenobm. KR Manfred Kainz mit Blick auf die Süd-/Weststeiermark. So kann man sagen, dass die Konjunktur in der Süd-/Weststeiermark zum Zeitpunkt der neuerlichen Schließung grundsätzlich

stabil war. „Nun kostet jede Woche Lockdown der Steiermark bis zu 100 Millionen Euro“, betont Kainz. Ein enormer Schaden, der laut der aktuellen Analyse aber unter dem Österreichschnitt liegt. „Das kommt daher, dass wir in unserem Bundesland überdurchschnittlich viele starke Produktionsbetriebe haben, die von den Folgen des Lockdowns aktuell noch nicht so betroffen sind wie bei den coronabedingten Schließungswellen zuvor“, ergänzt Kainz.

Geschäftsentwicklung vor Ort vor dem Lockdown

Umsatz: Der Saldo zum bisherigen Gesamtumsatz ist klar positiv und gegenüber der Frühjahrsbefragung stark gestiegen: 58,1 % der befragten Unternehmen konnten in den vergangenen 12 Monaten ihren Umsatz steigern, nur 9,5 % mussten Umsatzrückgänge hinnehmen.

• **Auftragslage:** 47,5 % konnten im heurigen Jahr ihre Auftragsituation verbessern. Die Auftragserwartungen bleiben ebenso optimistisch.

• **Preise:** Lieferketten- und Logistikprobleme in Kombination mit einer steigenden Nachfrage nach Rohstoffen und Vorleistungen treiben

das Preisniveau in die Höhe. Noch ist keine Entspannung in Sicht.

• **Investitionen:** Im vergangenen Jahr blieb die Investitionskonjunktur trotz Wirtschaftskrise äußerst robust, was insbesondere auf die Investitionsprämie zurückzuführen ist. Künftig dürfte das Expansions-tempo zurückgehen.

• **Beschäftigung:** Durch die erhöhte Nachfrage nach Arbeitskräften liegen auch die Beschäftigungssalden im Herbst 2021 im positiven Bereich. 20 % der Betriebe planen eine Personalaufstockung. •



© Foto Fischer

Manfred Kainz spricht sich aus wirtschaftlicher Sicht klar für die Zündung des Impfturbos aus.



CR Hans Peter Jauk

Der Bundespräsident hat also letzte Woche wieder einen neuen Regierungschef angelobt, einige neue Regierungsmitglieder gleich dazu. In der Volkspartei wurden nach dem Rückzug von Sebastian Kurz die alten Hierarchien wiederhergestellt. Die Landeshauptleute haben die Macht wieder an sich gerissen, obwohl laut dem – von Kurz geforderten – Statut der Parteichef vollkommenes Durchgriffsrecht hinsichtlich der Postenbesetzungen hat.

Geld regiert die Welt!

Damit hat die Steiermark jetzt wieder einen Minister, und zwar im Bildungsministerium. So wie die ganze Mannschaft der ÖVP sehr ausgewogen, was Bundesland bzw. Bündezugehörigkeit angeht, gewählt wurde. Meiner Ansicht nach hat man in der Kommunikation dabei eine Chance vertan! Niemandem wäre ein Stein aus der Krone gefallen, wenn man ehrlich gesagt hätte: „Ja, wir sind zu einem bewährten System der Vergangenheit zurückgekehrt, in welchem sich alle Interessensgruppen und auch Bundesländer wiederfinden, sich vertreten fühlen!“

Stattdessen wurde wieder einmal um den heißen Brei herumgeredet. Worthülsen statt klarer Statements. Ein gewöhnlich bestens informierter Politinsider vermeldete, die Steiermark hätte auch das Wirtschaftsministerium beanspruchen können. Man habe sich aber als führender Unistandort für das Bildungsressort entschieden. Argument? Weil man dabei mehr Geld in die Steiermark holen kann. Ein klares Argument, welches jeder nachvollziehen kann, oder?

Ihre Meinung an: hj@aktiv-zeitung.at



bei den Helferleins als auch bei den Beschenkten, welche in den letzten eineinhalb Jahren häufig an und über ihre Leistungsgrenzen gehen mussten. •

Schlussendlich bleibt zu hoffen, dass sich die Wertschätzung zwischen sämtlichen Bevölkerungsgruppen an solch vorbildlichen Aktionen orientieren möge und nicht Krankenhäuser vor hirnlosen Demonstranten geschützt werden müssen. Damit wäre ein Funken Hoffnung gegeben, dass sich Gräben innerhalb unserer Gesellschaft wieder verringern.

HPJ

Hypersond® Erdwärme

Wir bohren jetzt Ihre **Erdwärme** – mit einer CO₂-neutralen Heizung die Zukunft gestalten.

Info-Hotline: **0676 844 606 210**

Hypersond Erdwärmetechnik GmbH
8541 Schwanberg, Limberg 1 | www.hypersond.com

Eine vorbildliche Aktion gegen die Spaltung unserer Gesellschaft und ein Danke für das medizinische Personal: Viele Helferleins fanden sich am zweiten Adventssonntag ein, um rund 65 kg herrliche Weihnachtskekse in handliche Verpackungen zu verteilen!



Ihre neue Wohnung im Herzen von Frauental – Mitte Dezember bezugsfertig!



Freie Wohnungen:

- 77 m², € 841,97 inkl. BK – (4 Zi)
- 72 m², € 783,68 inkl. BK – (3 Zi)
- 68 m², € 749,52 inkl. BK – (3 Zi)
- 47 m², € 528,85 inkl. BK – (2 Zi)

Gelegen ist das Objekt in ruhiger und doch zentraler Lage. Alle Infrastrukturpunkte des täglichen Bedarfs, wie Geschäfte, Banken, Lokale, Schulen und Freizeiteinrichtungen, befinden sich in der direkten Nachbarschaft.

Wohnungen: Vorraum, großzügige Wohnküche mit Einbauküche (Ceranfeld, Backofen, Geschirrspüler, Tiefkühlfach und Kühlschrank) mit Zugang zu Balkon oder Terrasse, 1 oder 2 Schlafzimmer, Bad, WC, Kellerabteil.

Böden: Wohnräume Parkett, Badezimmer und Vorraum mit modernem Feinsteinzeug. Die gesamte Wohnung wird mit Fußbodenheizung beheizt.

Ein **Carpportplatz** kann um einen Preis von € 35,-/Monat angemietet werden.

Die **Gesamtmiete** enthält die Miete inkl. Betriebskosten und Steuern, jedoch nicht die Heiz- und Stromkosten.



Erfüllen Sie sich Ihren Wohntraum im Herzen von Frauental und kontaktieren Sie uns noch heute!

Martina Aldrian
0664/53 53 002

www.roto-immobilien.at

ROTO
IMMOBILIEN

Zwei, die regionale Partnerschaft leben

Partnerschaften hatten eh und je eine große Bedeutung und sind in Zeiten wie diesen besonders wichtig.

Die Grazer Wechselseitige Versicherung AG und die Raiffeisenbank Gleinstätten-Leutschach-Groß St. Florian haben eines gemeinsam:

Sie leben die regionale Partnerschaft in besonderer Form und pflegen außerdem seit Jahrzehnten eine wertvolle Kooperation. Dankbar blicken Landesdirektor Dipl.-BW. Anton Genseberger (seitens der GRAWE) und VDir. Mag. (FH) Josef Muchitsch (Raiffeisenbank) auf ein gutes Geschäftsjahr 2021. Daher wird heuer miteinander die Initiative „Adventzauber – Licht in die Region“ mit einer besonderen Spende unterstützt. •

*Spendenkonto für die Aktion
„Licht in die Region“:
AT41 3810 2000 3061 2493*



*Sepp Muchitsch und Anton Genseberger
wünschen eine besinnliche Adventzeit!*

**Gesundheit,
Kraft und
Energie
tanken**

**Alles Gute
für 2022**

Abg. z. NR **Josef MUCHITSCH** gbh-news.at

Starker Schulterschluss bringt „Licht in die Region“

Machte die anhaltende Pandemie dem „Adventzauber“ in Gleinstätten auch einen Strich durch die Rechnung, so rückten die Gewerbetreibenden am und rund um den Raiffeisenplatz Gleinstätten zusammen, um gemeinsam auch heuer „Licht in die Region“ zu schicken.

Konkret sollen drei vom Schicksal getroffene Familien mit jeweils 1.000 € bei der Meisterung ihres Alltages unterstützt werden.

Auch Sie wollen helfen: Spendenboxen für diesen Zweck stehen in allen am Adventzauber beteiligten Betrieben zur Verfügung. •



Wir wünschen Ihnen
fröhliche Weihnachten
sowie viel Glück, Gesundheit & Erfolg
für das kommende Jahr 2022!

Immobilienverwaltung ALMAK GesmbH
Steyeregg 4, 8551 Wies
03465/23 24 | kontakt@iv-almak.at
www.iv-almak.at



KÖSTLICHES ADVENTGEWINNSPIEL

Mitmachen und gewinnen!
Wir verlosen im Advent
Gutscheine für Restaurants
in der ganzen Steiermark.



Mehr Infos dazu unter
www.stvp.at



Entsetzt zeigt sich NR-Abg. und Gewerkschaft-Bau-Holz-Chef Josef Muchitsch über die Entscheidung von Infrastrukturministerin Leonore Gewessler, den Ausbau der A9 – der Pyhrnautobahn – auf Eis zu legen.

Wenn der Ausbau der A9 nicht kommt, bedeutet das nichts anderes als eine „Pflanzerei“ der Pendler, die eine dritte Spur dringend brauchen. „So geht das nicht, Frau Minister! Da quälen sich jeden Tag tausende Pendler von Spielfeld bis Graz und in Wien wird einfach die Stopptaste gedrückt! Da stecken Menschen, Steuerzahler jeden Tag auf dem Weg zur Arbeit im Stau und dann dieser Schlag ins Gesicht seitens der Regierung. Reicht es nicht, dass durch die täglichen Staus unnötig zusätzlicher CO₂-Ausstoß entsteht? Wo ist da Ihr Umweltbewusstsein? Reicht es nicht, dass wegen der Überlastung der Strecke beinahe täglich Unfälle passieren? Wo ist da Ihr Weitblick und Ihr Verständnis?“, fragt NR-Abg. Josef Muchitsch.

Staus verursachen mehr CO₂-Ausstoß und Unfälle

Durch Staus wird mehr CO₂ ausgestoßen als im fließenden Verkehr.

GBH-Muchitsch an Gewessler: „Nicht-Ausbau der A9 ist Pflanzerei!“

Auch das Argument zusätzlicher Bodenversiegelung stimmt nicht, wenn eine Straße aus- und nicht neu gebaut wird. Dazu kommt, dass im ländlichen Bereich der öffentliche Verkehr bei Weitem nicht so gut ausgebaut ist wie in Wien. „Die Realität sieht oft ganz anders aus, als sie sich am Schreibtisch in Wien mit einem der besten Öffi-Netze in der Theorie darstellt“, ist Muchitsch über diese Realitätsverweigerung seitens der Ministerin verärgert.

„Gerade im Baubereich und im Schichtbetrieb sind täglich viele Pendler aus dem ländlichen Bereich zu Uhrzeiten unterwegs, wo es kein öffentliches Angebot gibt. Pendler, die in ihren Firmenbussen täglich im Stau stehen müssen, können kein KlimaTicket nutzen. Wie sollen sie damit zur Arbeit kommen? Frau Ministerin, stehen Sie gerne jeden Tag im Stau, ohne Alternative?“, fragt Muchitsch.

Muchitsch ist über die klimapolitische Kurzsichtigkeit entsetzt und einmal mehr enttäuscht von der Bundesregierung.

NR-Abg. und Gewerkschaft-Bau-Holz-Chef Josef Muchitsch: „So geht das nicht, Frau Minister! Das ist für Pendler ein Schlag ins Gesicht!“



„Zuerst versemelt die Regierung in der Corona-Krise alles und zwingt uns in einen 4. Lockdown, der mit einer vernünftigen Corona-Politik im Frühjahr und Sommer zu vermeiden gewesen wäre, und spaltet die Gesellschaft. Und jetzt setzt Gewessler mit ihrer infrastrukturellen Hiobsbotschaft für die Beschäftigten noch eins drauf. Ein vernünftiger und weitblickender Ausbau der Infrastruktur widerspricht dem Klimaschutz nicht. Im

Gegenteil, er schafft und sichert auch tausende Arbeitsplätze, kurbelt die Konjunktur an und bringt dringend benötigte Steuereinnahmen. Nicht jede Baumaßnahme ist automatisch klimafeindlich. Ein Ausbau der A9 vermindert klimaschädliche Staus und ist enorm wichtig für die regionale Wirtschaft und die regionale Bevölkerung. Wie diese Bundesregierung handelt, beweist täglich Unfähigkeit in allen Bereichen“, so Muchitsch abschließend. •

Die neue Volkspartei

BEZIRK LEIBNITZ

Frohe Weihnachten

UND EIN GESEGNETES JAHR 2022

Nationalratsabgeordneter und Bürgermeister Joachim Schnabel und Landtagsabgeordneter Ing. Gerald Holler, BA

Die Marktgemeinde Gleinstätten wünscht ihrer Bevölkerung ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Gesundheit, Glück sowie Erfolg für das Jahr 2022!



Bürgermeisterin Elke Halbwirth mit dem Gemeinderat und den Gemeindebediensteten

Wir wünschen frohe Weihnachten & ein erfolgreiches Jahr 2022!

ELEKTRO HARING

mbH

Elektroinstallationen | Reparaturen | Handel
Photovoltaik | Medientechnik

Maierhof 61 | 8443 Gleinstätten
office@elektro-haring.at | www.elektro-haring.at
Tel. 03457 / 25 56

PARTNER KNX EIB

Großer Sprung für das Sport-Budget

Im kommenden Jahr wird es in der Steiermark 11,1 Millionen Euro für Sportagenden geben. Gegenüber 2021 ist das eine Steigerung um 55 % und ein Riesensprung für das steirische Sport-Budget.

Auf eine noch nie dagewesene Steigerung beim Sportbudget einigten sich Sportlandesrat Christopher Drexler und Finanzreferent LH-Stv. Anton Lang im Zuge der Budgetverhandlungen für das kommende Jahr.

Investitionen in Sportförderung und Infrastruktur

Mit der Budget-Aufstockung stehen mehr Mittel für die Sportförderung und damit direkt für Sport und Bewegung der Steirer zur Verfügung. Teil davon soll auch eine Schwer-

punktsetzung auf Sport- und Bewegungsinitiativen für Kinder und Jugendliche sein.

Außerdem wird in die landeseigene Sportinfrastruktur investiert: Die insbesondere für den Schul- und Nachwuchssport wichtige Infrastruktur des Landessportzentrums wird erneuert werden. Die Investitionen in das Nordische Ausbildungszentrum (NAZ) Eisenerz werden durch eine Erweiterung und Modernisierung der Langlauf- und Skirollerstrecke ergänzt, um den angehenden Spitzensportlern die bestmöglichen Trainingsbedingungen bieten zu können.

Steirer in Bewegung bringen

Sportlandesrat Christopher Drexler: „Es ist uns gelungen, einen wirklich großen Sprung im Sportbudget des Landes zu machen und damit mehr Geld für Sport und Bewegung einsetzen zu können. Damit wollen wir

weiter daran arbeiten, die Bedeutung des Sports für unsere Gesellschaft zu unterstreichen und mehr Steirer in Bewegung zu bringen.“

Finanzreferent LH-Stv. Anton Lang: „Wir geben damit auch in Zeiten angespannter budgetärer Situation, und insbesondere angesichts der bewegungsarmen Pandemie-Zeit, ein klares Bekenntnis zur Bedeutung von Sport und Bewegung und zur Steiermark als Sportland ab.“

„Wir werden uns intensiv mit Strategien auseinandersetzen, wie wir das Sportland Steiermark weiter stärken können. Die nachhaltige Budgeterhöhung, die uns gemeinsam mit Finanzreferent LH-Stv. Anton Lang gelungen ist, wird eine wichtige Basis dafür sein. Ich bin überzeugt, dass wir uns nicht nur bei der Sportausübung, sondern auch in der Sportpolitik, gemeinsam mit unseren Verbänden und Vereinen, ambitionierte Ziele setzen müssen. Führen wir die Steiermark im Sport gemeinsam ganz nach vorne und setzen wir uns an die Spitze. Denn wir wollen auch als Sportland Meister werden!“, betont Sportlandesrat Christopher Drexler. •



LR Christopher Drexler ist sportlich gesehen ein großer Wurf gelungen.

Foto: Teresa Rothwangl

EDV-Geschenk-Gutscheine

MaHe Solutions OG

Schenken Sie Nachhaltigkeit!

Ein einfacher Weg, um jemandem ein **nachhaltiges Geschenk** zu machen, sind unsere **MaHe-EDV-Geschenkgutscheine**.

Ideal für **Reparaturen** oder für Einkäufe wie **Laptops „Ready to go“**, **Eigenbau-PCs** und **EDV-Zubehör** bei uns vor Ort im Geschäft in Sankt Martin im Sulmtal oder über unseren **Online-Shop** (Click & Collect).

Wählen Sie aus verschiedenen Beträgen von € 5 bis € 100. Erhältlich in unserem Online-Shop **www.mahe-solutions.at** oder per Telefon unter **0720/89 50 42**. Abzuholen als Geschenkgutscheinkarte bei uns im Geschäft, Zusendung per Post oder zum Selberausdrucken als PDF per E-Mail.

ma he solutions

Dörfla 21
8543 St. Martin
0720 / 89 50 42

www.mahe.solutions



21 Großprojekte

200 Mio. € Gesamtkosten

Fahrrad-Infrastruktur BEWEGT nachhaltig

► In Umsetzung:

Bruck/Mur, Feldbach, Fürstenfeld, Kleinregion Hartberg, Trofaiach, Radregion Weiz, Wildon

► Planung abgeschlossen:

Kleinregion Gleisdorf, Großraum Leoben, Zentralraum Leibnitz, Bad Radkersburg

► In Vorbereitung:

Radoffensive Graz 2030, Deutschlandsberg, Fehring, GU Süd (Gössendorf, Hart bei Graz, Hausmannstätten, Fernitz_Mellach, Raaba-Grambach), GU6 (Feldkirchen, Kalsdorf, Werndorf, Wundschuh, Seiersberg-Pirka, Premstätten) Liezen, Mürzzuschlag, Region Ausseerland, Kernraum Voitsberg, Murau-Murtal



facebook.com/SteiermarkRadmobil
facebook.com/radlgschichtn



www.radmobil.steiermark.at



Das Land
Steiermark

→ Verkehr

Seiten Hiebe



Bianca Waltl

... und dann zu denken beginnen, kann das mitunter Auswirkungen auf eine ganze Republik haben, wie Kurz und kurz darauf sein

Freund der Blümel befremdlich unter Beweis stellten.

An Pikanterie gewinnt die Sache, wenn man sich dem Treiben der beiden als Mama, Angestellte und Haushaltsmanagerin in einer Person hilf- und schonungslos ausgeliefert sieht.

Da geht einem dann ganz schön der Hut hoch, wenn zwei Politgründen – die es gänzlich ohne fremde Hilfe hervorragend verstanden, sich auf Kosten des Volkes tief in die Nesseln zu setzen – es für notwendig erachten, sich für ihren selbst gewähl-

Wenn Männer Väter werden

ten Rückzug völlig unschuldiger, frisch geborener Kinder bedienen zu müssen.

Welche Tränendrüsen sie damit zu massieren versuchten, erschließt sich mir nicht, meine blieb auf jeden Fall staubtrocken. Objektiv betrachtet bedarf es ein enormes Maß an verantwortungsloser Rückgratlosigkeit, die das berühmte Kennedy-Zitat: „Frage nicht, was dein Land für dich tun kann – frage, was du für dein Land tun kannst“, noch dazu in herausfordernden Zeiten der Krise, mit Füßen tritt.

Doch zum Glück handelte es sich bei Kurz, Blümel, Schallenberg und Faßmann „nur“ um Kanzler, Minister und Klub-Chef.

Denn im Gegensatz zu wirklich händeringend gesuchten Fachkräften lassen sich Regierungsmitglieder, so scheint's, zahllos und in rasender Geschwindigkeit – ganz ohne Ausschreibung, Bewerbung etc. – aus dem Hut zaubern. Wer da noch an ein „gutes und ambitioniertes“ Team glaubt, hat wirklich beneidenswert viel Fantasie und sollte Kinderbuchautor und nicht Kanzler werden.

Ihre Meinung an:
b.waltl@aktiv-zeitung.at



Im Lockdown treibt Gewalt gegen Frauen neue Blüten. Eindrucksvoll wurde an 16 Tagen gegen Gewalt sichtbar Stellung bezogen. Den Ernst der Lage zeigen die Zahlen. Allein in den Bezirken Deutschlandsberg und Leibnitz kam es im Vorjahr zu 119 Wegweisungen.

Kein Tag vergeht, ohne dass einer Frau in Österreich nicht Gewalt angetan wird. Gewalt, die verhindert werden muss. „Krisenzeiten und Isolation erhöhen die Gefahr. Der Schutz von Frauen muss rasch verbessert werden“, so die SPÖ-Landesfrauenvorsitzende Bundesrätin Elisabeth Grossmann.

Und das gilt auch für die Steiermark, die bundesweit eine Vorzeigerolle einnimmt. Denn neben den Frauenhäusern werden auch Krisenwohnungen in den Regionen und Übergangswohnungen in der Landeshauptstadt zur Verfügung gestellt. Auch das Budget wurde für die Steiermark um eine halbe Million erhöht. „Der Bund muss hier allerdings Verantwortung übernehmen: Seit Monaten schlagen Frauenorganisationen und Gewaltschutzor-

ganisationen Alarm. In Österreich fehlen 228 Millionen Euro für den Gewaltschutz. 3.000 zusätzliche Mitarbeiter, die Vollzeit arbeiten, sind notwendig, um Hilfesuchenden Beratung anzubieten. Denn lange Wartezeiten sind lebensgefährlich“, brachten es die SPÖ-Frauen bei ihrer Demo gegen Femizide in Graz auf den Punkt.

Noch immer viel zu wenige Hochrisikofallkonferenzen

Ein wichtiges Mittel, um Frauenmorde zu verhindern, sind Hochrisikofallkonferenzen. Dabei tauschen Polizei und Mitarbeiter von Gewaltschutzorganisationen wichtige Informationen zu konkreten Fällen aus. Der Schutz des Opfers wird erhöht, wenn ein Fall als Hochrisiko eingestuft wird. Wichtig ist dabei auch die Zusammenarbeit über

die Bundesländergrenzen hinweg. „Warum werden diese so wichtigen Konferenzen nicht endlich in ganz Österreich regelmäßig durchgeführt? Frauenmorde müssen verhindert werden“, so Grossmann.

Gewalt an Frauen sichtbar machen

Die Gewalt an Frauen durch ihre (Ex-)Partner findet oft im Verborgenen statt und beginnt meist schleichend. Es ist wichtig, Gewalt an Frauen sichtbar zu machen. Die SPÖ-Frauen fordern daher die tägliche Veröffentlichung der Gewaltzahlen in den österreichischen Medien.

Und wer glaubt, Gewalt gegen Frauen würde nur irgendwo anders passieren, der irrt. Allein im letzten Jahr wurden im Bezirk Deutschlandsberg 45 und im Bezirk Leibnitz 74 Betretungs- und Annäherungsverbote verhängt (Quelle: Statistik der Gewaltschutzzentren / Wiener Interventionsstelle). Das sind mit einem Plus von 33 Fällen deutlich mehr als noch im Jahr 2019. •



www.hochnegger.at



Das Hochnegger-Team wünscht frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2022!

Streckung der Annuitätenzuschüsse: Landesregierung verhindert drohende Mietsprünge im Sozialwohnbau

Auf Antrag von Wohnbaulandesrat Hans Seitinger und in Abstimmung mit Landeshauptmann-Stellvertreter Anton Lang hat die Landesregierung die Abmilderung von Mietsprüngen im Sozialwohnbau durch die Einräumung der Möglichkeit zur Rückzahlungsstreckung beschlossen.

„Mit diesem Beschluss ist es uns gelungen, exorbitante Mieterhöhungen abzuwenden und damit für die betroffenen Mieter leistbares Wohnen zu sichern“, erklären Wohnbaulandesrat Hans Seitinger und Finanzreferent LH-Stv. Anton Lang.

Der Rückzahlungsrahmen kann somit für alle ab 1997 geförderten Geschossbaumietwohnungen von circa 13 Jahre auf 20 beziehungsweise in Einzelfällen auf 29 Jahre gestreckt werden. Ohne diese Rückzahlungsstreckung könnten sich viele Mieter ihre Wohnungen nicht mehr leisten. Bei Neubauten ist sichergestellt, dass es zu keinen derartigen Mietsprüngen mehr kommen kann, weil bereits 2014 auf Antrag von Wohnbaulandesrat Hans Seitinger das Wohnbaufördergesetz geändert wurde.

Warum und für wen würde es Mietsprünge geben?

Bei der „alten“ Geschossbauförderung kommt es nach dem Förderzeitraum, bei Mietwohnungen also nach 25 Jahren, zur Rückzahlung der Annuitätenzuschüsse, womit in der Regel ein großer Mietsprung verbunden ist. Ein wesentlicher Grund für die großen Sprünge ist die seit der Fördervergabe massiv veränderte Zinslage. Heute sind die Zinsen viel niedriger, der Annuitätenzuschuss floss aber auf Basis der zur Errichtungszeit hohen Zinsen. Betroffen wären Mieter in bis zu 25.000 Wohneinheiten, die ab 1997 durch die Gewährung von rückzahlbaren Annuitätenzuschüssen gefördert wurden. Beantragt werden kann die Streckung von den Fördernehmern, also den gemeinnützigen Bauvereinigungen



LR Seitinger und LH-Stv. Lang haben sich für die Abmilderung von Mietsprüngen im Sozialwohnbau eingesetzt. Foto: Land Steiermark/König

oder Gemeinden. Für den Förderzeitraum 1993 bis 1996 wurde bereits im Jahr 2018 die Möglichkeit zur Streckung des Rückzahlungsrahmens eingeräumt. Diese Möglichkeit wurde bei rund einem Viertel der in Frage kommenden Mietwohnungen in Anspruch genommen. Im Schnitt kam es dabei zu einer Reduktion der halbjährigen Rückzahlungsrate um circa 40 %.

Beispiel:

Ohne die Neuregelung würde die Miete (Hauptmietzins netto inkl. Erhaltungs- & Verbesserungsbeitrag) einer 75-m²-Wohnung ab 1.1.2022 € 567,- betragen. Durch die nun mögliche Rückzahlungsstreckung auf 20 Jahre beträgt die Miete € 355,-.



präsentiert:

EISLAUFEN am Sportplatzgelände in Eibiswald

Eintrittspreise

Tageskarte	
Erwachsene (ab 18 Jahre)	€ 5,00
Jugend (7-18 Jahre)	€ 3,00
Kinder unter 7 Jahre	Gratis
Angemeldete Schulgruppe (pro Schüler)	€ 1,00

Saisonkarte

Erwachsene (ab 18 Jahre)	€ 50,00
Jugend (7-18 Jahre)	€ 30,00

Vereinszeiten

pro Stunde (ganze Fläche)	€ 40,00
Stockschießen pro Bahn/Stunde	€ 20,00

ab 10.12.
geöffnet!

Öffnungszeiten

Montag	14:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	14:00 – 18:00 Uhr
Freitag	14:00 – 21:00 Uhr
Samstag	12:00 – 21:00 Uhr
Sonntag	10:30 – 18:00 Uhr



Bürgermeister Andreas Thürschweller und die Marktgemeinde Eibiswald wünschen allen viel Vergnügen am Eislaufplatz in Eibiswald.

Benützung des Platzes unter Einhaltung der aktuell geltenden Covid-19 Maßnahmen.



Für treue und für neue Kunden!

Als Kunde der Steiermärkischen Sparkasse schätzen Sie persönliche Kundenbetreuung und Österreichs modernstes Banking? Sie sind mit unseren Leistungen rundum zufrieden? Verwandte, Freunde, Kollegen – wenn Sie jemanden kennen, der sich eine persönliche und zuverlässige Bankverbindung wünscht, dann empfehlen Sie doch Ihren Kundenbetreuer in der Steiermärkischen Sparkasse weiter – es lohnt sich.

Unser Dankeschön für Kunden:

30 Euro Prämie für jede erfolgreiche Kundenwerbung.

Unser Geschenk für geworbene Neukunden:

Das sKomfort Konto mit George, dem modernsten Internetbanking Österreichs, ein Jahr kostenlos.

So einfach geht's auf www.steiermaerkische.at/kontowechsel

- Persönliche Daten eingeben.
- Empfehlung per E-Mail, WhatsApp oder Facebook teilen.
- Für jeden gewonnenen Neukunden 30 Euro Prämie kassieren.

Und mit unserem Kontowechsel-Service sorgen wir für eine rasche und reibungslose Abwicklung. Gerne informieren wir Sie auch persönlich!



Jörg Bugram
Filialleiter Stainz
05 0100 – 34 260

joerg.bugram@steiermaerkische.at

Steiermärkische SPARKASSE

Lebensrettende Initiative für drei Gemeinden in der Region



Unter das Motto „Schnelle Hilfe vor Ort rettet Leben!“ stellten zwei Versicherungsmakler mit ihren Teams ihre diesjährige Weihnachtsaktion und setzten damit eine mustergültige Initiative hinsichtlich rascher Hilfeleistung im Fall von Herzversagen.

Mit jeder Minute, in der ein Herz nicht schlägt, sinkt die Wahrscheinlichkeit einer erfolgreichen Reanimation um 10 %. Grundvoraussetzung, um bei Herzinfarkten rasch helfen zu können, ist neben einem Grundverständnis in „Erster Hilfe“ auch die rasche Verfügbarkeit eines „Defis“, wie man die lebensrettenden Geräte inzwischen nennt.

„Defi“ bringt rasche Hilfe

Ein Defibrillator ist ein Gerät zur Behandlung von Herzerkrankungen, bei denen das Herz plötzlich viel zu schnell schlägt. Sobald sich die Herzfrequenz zu stark beschleunigt, gibt er einen oder mehrere Stromstöße an das Herz ab, welche die Rhythmusstörung beenden. Das Herz kann danach wieder normal weiterschlagen. Die Geräte stehen dem sogenannten „First Responder“, das sind speziell geschulte

Ersthelfer von der Freiwilligen Feuerwehr und/oder Rotem Kreuz, zur Verfügung. Beim Absetzen von Notrufen werden sie parallel alarmiert und können durch ihren raschen Einsatz die Überlebenschancen deutlich verbessern.

Ab sofort drei Mal mehr Hilfe in der Region

Mit einer Investition von rund 5.800,- Euro haben Josef Krieger (VUS Versicherungsmakler GmbH) und Versicherungsmakler Werner Strohmaier drei solcher Geräte angekauft und jüngst an die Vertreter dreier Gemeinden übergeben. Künftig stehen damit in den Gemeinden Oberhaag, Leutschach und St. Johann i. S. drei dieser „Lebensretter“ zur Verfügung. Seitens der Gemeinden wurde die großzügige Spende der Versicherungsfachleute naturgemäß mit großer Begeiste-

Dietmar Schipfer, Christina Krieger, Josef Krieger, Vzbgm. Angelika Schmid (Gemeinde St. Johann i. S.), Karl Körbler (Vorstandsmitglied MG Leutschach), HBI Franz Lierzer, Bgm. Erich Plasch (MG Leutschach), OBI Ewald Pressnitz, Bgm. Ernst Haring (Gemeinde Oberhaag) und Vzbgm. Werner Strohmaier (Gemeinde Oberhaag)

rung aufgenommen. „Wir freuen uns, dass nunmehr im Gemeindegebiet von St. Johann i. S. ein weiteres Gerät zur Verfügung steht. Einmal konnte mit dem Einsatz des Defibrillators auch bereits entscheidend geholfen werden“, erzählte uns Bgm. Johann Schmid telefonisch aus der Praxis. Das neue Gerät soll an einen Ersthelfer übergeben werden und in dieser Form der Bevölkerung von St. Johann i. S. zur Verfügung stehen. Josef Krieger und Werner Strohmaier freuen sich mit ihren Mitarbeitern über das positive Echo der Verantwortungsträger und wollen auch in Zukunft zur Steigerung der Sicherheit in der Region beitragen. •

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr 2022.

Josef Krieger mit seiner VUS Versicherungsmakler GmbH
8453 St. Johann i. S. 42
Tel. 03455 / 20799
E-Mail: office@vus.at

Werner Strohmaier Versicherungsmakler
8454 Arnfels, Buchegg 67
Mobil 0664 / 1669840
E-Mail: w.strohmaier@vus.at



HOMEOFFICE BRAUCHT KLARE REGELN

» **BERATUNG** ZU ARBEITSRECHT UND SOZIALRECHT

» Viele arbeiten im Homeoffice. Doch welche Spielregeln gelten dafür? Informieren Sie sich über die Homeoffice-Regelungen – kompakt und übersichtlich auf

W wko.at/homeoffice



SMARTE LADESTATION für eine grüne ZUKUNFT!

Jetzt bis zu **600 EUR**
Kommunkredit-Förderung sichern!*

Für alle, die sich dafür entscheiden, mit uns ganz auf erneuerbare Energie zu setzen, haben wir jetzt exklusiv die smarte Ladestation „Webasto Pure“ zu einem sensationellen Preis von **€ 798,- statt € 898,-** (inkl. MwSt., ohne Montage). Nur solange der Vorrat reicht.

Webasto Pure

Produktversion II (Variante 22 kW):

• NEU

- **5 Jahre Sicherung und Qualität garantiert:** Webasto schenkt Ihnen zusätzlich zur gesetzlichen Gewährleistung weitere 3 Jahre Webasto-Garantie.
- **In bis zu 7 Stufen konfigurierbare Ladeleistung**
- **Wahl zwischen 2 Kabellängen – 4,5 oder 7 m**
- **Integrierter DC-Fehlerschutz**
- **Integriertes Typ-2-Ladekabel**
- **Komfortable Kabelaufhängung und Steckerfassung**
- **Anzeige des Betriebsstatus der Ladestation in optimiertem LED-Design**
- **Dimmbare LED**
- **Zugangskontrolle durch universellen Schlüsselschalter**
- **Leichte Bedienbarkeit der Ladestation (Plug & Play)**
- **Einfache Installation sowie schnelle Inbetriebnahme**
- **Hohe Verarbeitungsqualität „Made in Germany“**

Montage und notwendiges Anschlussmaterial werden nach tatsächlichem Aufwand abgerechnet.

*Fördervoraussetzungen unter www.umwelfoerderung.at



E-WERK SIGL

elektrotechnik
photovoltaik ökostrom

03465 -7074 ewerksigl.at

HAYDN

STEUERBERATUNG

Tipps zum Jahresende

Wie jedes Jahr haben wir eine Liste mit den besten Tipps zum Jahresende für Sie zusammengestellt:

Arbeitgeber/Arbeitnehmer

Jahressechstel mit 6 % Lohnsteuer optimieren

Wenn Sie unregelmäßige Bezüge bekommen (z. B. für Überstunden, Zulagen für Nachtarbeit, Schmutz, Gefahr) oder wenn der Sachbezug nur 12 x verrechnet wird, dann wird das Jahressechstel mit den beiden klassischen Sonderzahlungen laut Kollektivvertrag nicht optimal ausgenutzt. Es sind somit noch steuergünstige Prämien möglich.

Werbungskosten bezahlen

Wer Werbungskosten heuer bezahlt, kann sie noch in der Arbeitnehmerveranlagung für das Jahr 2021 absetzen. Fachliteratur, Aus- und Fortbildungskosten, Umschulungskosten, Telefonspesen, Mitgliedsbeiträge ...

Gutscheine schenken

Schenken Sie Ihren Arbeitnehmern 186 € pro Jahr in Form von Sachgeschenken oder Gutscheinen. Diese sind lohnsteuer- und sozialversicherungsfrei. Statt einer Weihnachtsfeier kann heuer auch ein Gutschein im Wert von bis zu 365 € abgabefrei übergeben werden.

Arbeitnehmerveranlagung 2016

Wer Werbungskosten, Sonderausgaben oder außergewöhnliche Belastungen aus 2016 geltend machen möchte, sollte sich beeilen. Der 31.12.2021 ist der letzte Tag der Einreichung.

Bücher und Aufzeichnungen aus 2014 vernichten

Schaffen Sie Platz. Denn die meisten Aufzeichnungen, Belege und Papiere aus 2014 dürfen mit Jahresende vernichtet werden. Einige wenige Unterlagen müssen weiterhin aufbewahrt werden.



Reinhard Haydn-Falkenburg, MSc
Geschäftsführer, Steuerberater
office@haydn.st

Haydn Steuerberatung GmbH & Co KG
8510 Stainz • 8530 Deutschlandsberg
03462/34 800 • www.haydn.st

KlimaTicket-Verkauf gestartet!



LH-Stv. Anton Lang: „Mit der Einführung des KlimaTickets erreichen wir einen weiteren Meilenstein bei der Attraktivierung des öffentlichen Verkehrs.“ Foto: Frankl

Mit dem KlimaTicket Steiermark kann man ab 1. Jänner um nur 588 Euro pro Jahr alle Öffis in der Steiermark nutzen. Der Vorverkauf via Bestellformular startete mit 1. Dezember. Am Montag zog nun auch der Vorverkauf in den Vertriebsstellen des Verkehrsverbundes nach.

Ein Ticket für alle öffentlichen Verkehrsmittel: Besitzer des KlimaTickets Steiermark können ab 1. Jänner alle Züge der S-Bahn und des Fernverkehrs, alle Busse und auch die Straßenbahnen im Verkehrsverbund Steiermark uneingeschränkt nutzen.

Bereits bestehende steirische Verbund-Jahreskarten werden ab zwei Tarifzonen mit 1. Jänner 2022 für die Restlaufzeit automatisch zum KlimaTicket Steiermark – es muss nichts weiter getan werden, die Ersparnis wird rückvergütet. Eine postalische Information ergeht in den nächsten Tagen an alle Jahreskartenbesitzer ab zwei Tarifzonen.

Um unnötige Warteschlangen und Menschenansammlungen zu vermeiden, startete der Vorverkauf an den Schaltern der drei bestehenden Vertriebsstellen des Verkehrsverbundes (im Mobilitäts- und Vertriebscenter der Holding Graz, im MVG-Servicecenter in Kapfenberg, im Bürgerservice-Büro im Rathaus Leoben) aufgrund des

Corona-Lockdowns am Montag. Seit 1. Dezember kann das landesweite KlimaTicket Steiermark mittels Formular postalisch oder per E-Mail bestellt werden.

„Mit der Einführung des KlimaTickets erreichen wir einen weiteren Meilenstein bei der Attraktivierung des öffentlichen Verkehrs. Der unschlagbare Preis von nur 588 Euro

entlastet tausende Pendler und bietet einen optimalen Anreiz für den Umstieg vom Auto auf die Öffis. Ich freue mich sehr, dass das steirische KlimaTicket nun auch persönlich gekauft werden kann. Ich bin sicher, dass viele Steirer das KlimaTicket in Zukunft nutzen werden und wir damit auch einen wesentlichen Beitrag für noch mehr Klima- und Umweltschutz leisten“, sagt Verkehrsreferent LH-Stv. Anton Lang.

Unter www.verbundlinie.at/klimaticket finden Sie alle Informationen zum KlimaTicket Steiermark sowie das Bestellformular. •

Das Blumen- und Europadorf St. Peter im Sulmtal wünscht ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr 2022 beruflichen Erfolg, privates Glück und vor allem Gesundheit.

*Bürgermeisterin LAbg.
Maria Skazel,
Gemeinderat & Bedienstete*

FROHE WEIHNACHTEN und ein gesundes Jahr 2022
wünschen Ihnen und Ihren Familien namens der Steiermarken Volkspartei Deutschlandsberg

Stephanie Alchhofer
GR Stephanie Alchhofer
Bezirksgeschäftsführerin

Werner Amor
VA Werner Amor, MBA
Bezirksparteiobmann

Ratio hilft Mobiler Kinderkrankenpflege

Zum 24. Mal in Folge bündelten die Ratio-Versicherungsmakler ihre Kräfte, um kranken Kindern Gutes zu tun. Erstmals fiel die Wahl heuer auf die Mobile Kinderkrankenpflege (MOKI), die unter dem Motto „Es braucht große Herzen, um kleinen Herzen zu helfen“ mit einem tollen Diabetes-Projekt aufhorchen lässt. Für Kunden liegen in den Ratio-Büros in Eibiswald, Frauental, Gleinstätten und Sebersdorf ab sofort Kalender zur Selbstabholung bereit.



Um die Mobile Kinderkrankenpflege Steiermark mit einem namhaften Betrag zu unterstützen, legten die Ratio-Büros Eibiswald, Frauental und Gleinstätten auch in diesem Jahr erneut zusammen. Ratio ist einfach näher am Menschen dran.



Ratio steht nicht nur für Vorsorge mit Vernunft, sondern vor allem für Menschlichkeit.

In ihrem beruflichen Wirken sind die Versicherungsmakler immer wieder mit Schicksalen, die berühren, befasst. „Für uns Grund genug, um seit 24 Jahren die Weihnacht zu nutzen, um punktgenau Hilfe zu leisten, die ankommt“, merkt Ratio-Dir. Gregor Spratz an.

Unterstützte man über viele Jahrzehnte die Steirische Kinderkrebs-hilfe, so fiel heuer die Wahl auf die Mobile Kinderkrankenpflege (MOKI), die Herausragendes leistet. Der Alltag mit einem schwer kranken Kind ist oft nicht vorstellbar. Ein schwer oder chronisch krankes Kind muss rund um die Uhr betreut und gepflegt werden. Diesen Familien steht die Non-Profit-Or-

ganisation MOKI unterstützend zur Seite. Das Angebot umfasst Entlastungspflege, die Begleitung von sterbenden Kindern, den Familienentlastungsdienst, die medizinische Hauskrankenpflege etc.

„Es hat uns tief bewegt, was diese in Kaindorf angesiedelte und 20 Mitglieder umfassende Organisation leistet“, merkt Versicherungsmakler Wolfram Fröhlich im Namen seiner Kollegen an.

Wertvolle Hilfe

Nicht unerwähnt bleiben darf an dieser Stelle das Diabetes-Projekt von MOKI, das mit umfassender Beratung und Schulung Eltern, aber auch Bildungseinrichtungen Sicherheit im Umgang mit erkrankten Kindern gibt.

Wie wertvoll die namhafte Spen-

de von Ratio ist, unterstreicht die Tatsache, dass dieses Projekt ausschließlich von Spenden finanziert wird und der Bedarf enorm ist.

„Wir freuen uns, auch zu dieser Weihnacht helfen zu können. Für Kundenfragen rund um Versicherungsthemen nehmen wir uns gerne

Zeit“, freuen sich die Versicherungsmakler über Terminvereinbarungen zur Realisierung von maßgeschneiderten Versicherungslösungen.

Ratio-Kalender liegen in den Büros in Eibiswald, Frauental, Gleinstätten und Sebersdorf zur Abholung bereit. •

Frohe Weihnachten!

RATIO
Vorsorgen mit Vernunft
UNABHÄNGIGER VERSICHERUNGSMAKLER

www.ratio-vers.at

Eibiswald 241 8552 Eibiswald 03466/42 251	Schulgasse 1 8523 Frauental 03462/30 654	Gleinstätten 333/3 8443 Gleinstätten 0660/50 60 510	Sebersdorf 331 8272 Sebersdorf 03333/22 99 00
---	--	---	---

IHR VERSICHERUNGSMAKLER
DIE BESTE VERSICHERUNG



Das gesamte Team von LEO Möbeldesign wünscht Ihnen ...

... fröhliche Weihnachten

sowie viel Glück, Gesundheit & Erfolg für das kommende Jahr 2022!



Die letzten Monate wurden im Keltenpark dazu genutzt, um gemeinsam zu backen und Erntekrone sowie Herbst- und Adventkränze zu binden.

Dem Motto „Wir leben Menschlichkeit“ folgend, wird und wurde unter Einhaltung sämtlicher Maßnahmen in der Großkleiner Betreuungseinrichtung Keltenpark das Leben in all seiner Buntheit und seinem Facettenreichtum zelebriert.

„Es war ein außergewöhnliches Jahr mit vielen Herausforderungen für die gesamte Keltenparkfamilie als auch für die Angehörigen“, bringen es Hausleiterin Anna Kosjak und



Keltenparkfamilie blickt gestärkt auf eine außergewöhnliche Zeit zurück

GF DGKP Brigitte Strohmeier auf den Punkt. Nichtsdestotrotz verstand man es meisterhaft, das Beste aus der jeweiligen Situation zu machen. Unter Einhaltung sämtlicher Maßnahmen wurde der Jahreskreis mit all seinen Traditionen und Ritualen gelebt. Geburtstage wurden gefeiert, der Garten bepflanzt, der Ertrag verarbeitet und eine Erntekrone gebunden.

Abwechslung macht das Leben schön

Unterstützt von Gastronomin Petra Pressnitz und ihrem Team konnte auch die Café-Terrasse des „Kleinen Cafés“ von den Bewohnern genutzt werden. Und keineswegs alltäglich war der dankenswerte Einsatz der FF Großklein, die sich im Sommer bereit erklärte, das Biotop zu reinigen und frisch zu befüllen.

Adventzauber

In den letzten Wochen hat der Advent in den Keltenpark Einzug gehalten. Adventkränze wurden gebunden, Kekse gebacken und auch die Krippe wurde bereits platziert. „Besonders schön ist unser Sonntagsritual, wenn wir bei einer gemeinsamen Adventfeier eine Kerze um die andere entzünden“, merkt Anna Kosjak an.

Gleich drei Mal machte in diesem Jahr der Storch bei Mitarbeiterinnen Halt. Zur Geburt von Sam, Toni und Manuel gratulierte die gesamte Keltenparkfamilie herzlich.

Zeit des Dankes

Das nahende Jahresende ist natürlich auch die richtige Zeit, um Danke zu sagen: Den Mitarbeitern für all ihre Mühen und ihr Engagement,

den Bewohnern, Angehörigen und Freunden des Hauses für ihr Zusammenwirken sowie der Gemeinde für ihre Unterstützung. Ein Danke richtete man aber auch an die Ärzte, allen voran Dr. Strohmeier, der jederzeit für die Bewohner da ist.

„Wir hoffen, Sie liebe Angehörige und Freunde des Hauses bald wieder ohne vorgegebene Maßnahmen bei uns willkommen heißen zu dürfen. Wir wünschen auch allen eine

schöne Adventzeit, ein besinnliches Weihnachtsfest, einen guten Start ins neue Jahr 2022, aber vor allem Gesundheit“, schließt das Führungsteam – Brigitte, Karoline, Michi und Anna. •

**KP Keltenpark
Betreuungseinrichtung GmbH
Großklein 117
8452 Großklein
03456/22 424 • www.keltenpark.at**



Es wurde gearbeitet, sich über Geschaffenes gefreut und natürlich jeder Geburtstag gefeiert. Im Keltenpark schlagen die Uhren eben menschlicher.

Unimarkt Arnfels: Am 15. Dezember wird eröffnet!

**Neu-
eröffnung**
15.12.2021
7 Uhr

Wenn sich am Mittwoch, 15. Dezember, um 7 Uhr die Türen des neuen Unimarktes in Arnfels zum ersten Mal für Kunden öffnen, darf man sich auf jede Menge Aktionen, Regionalität und auf eine bunte Angebotsvielfalt freuen. Feiern Sie mit!

Mit der Eröffnung des in nur wenigen Monaten neu errichteten Unimarktes wird in Arnfels ein neues, nachhaltiges Nahversorgungskapitel aufgeschlagen. Mit Manfred Wiedner als Franchise-partner und Rita Melak als Marktleiterin werden zehn engagierte Damen aus der Region dafür Sorge tragen, dass die Bevölkerung der Region im neuen Markt alles findet, was man für den täglichen Gebrauch benötigt.

Am besten schmeckt's regional

Neben einer moderaten Preisgestaltung, neben ständig attraktiven Aktionen und der beliebten Eigenmarke „Jeden Tag“ wird in Arnfels Regionalität gelebt.

„Gebäck von der Bäckerei Masser, Fisch von den Nebel-Teichen, Obst vom Kiefer, Fleischwaren vom Kainacher, um nur einige zu nennen, runden unser Angebot nach oben hin ständig frisch und schmackhaft ab“, macht Rita Melak Appetit auf



einen Unimarkt-Einkauf. Als heißer Genusstipp – wenn es mittags einmal schnell gehen muss – präsentiert sich die heiße Theke, wo man Kunden neben Standardgerichten auch mit Suppen etc. verwöhnt.

In der Feinkostabteilung, die alle Stückerln spielt, werden auch gerne Bestellungen für Platten und Brötchen entgegengenommen. Ein weiteres Unimarkt-Plus ist das Parkplatzareal, das Lade-stellen für E-Autos und E-Bikes bietet.

„Ich lade alle Aktiv-Leser zur Eröffnung des neuen Marktes nach Arnfels ein. Genießen Sie modernes und nachhaltig gestaltetes Einkaufs-erlebnis auf 460 m². Wir freuen uns auf Sie und feiern den Tag mit Hendlgrillen und Top-Akti-onen“, lädt Manfred Wiedner zum Vorbeikom-men am Mittwoch, 15. Dezember, ab 7 Uhr ein. •

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 7 bis 19 Uhr
Sa: 7 bis 17 Uhr

UNIMARKT
Genuss verbindet



Karree,
ausgelöst ohne
Schwarte

€ 6.99
per kg

ERÖFFNUNGSAKTIONSPREISE:



Puntigamer
Märzen,
Kiste

€ 13.20



Hornig Spezial,
gemahlen oder
ganze Bohne

€ 5.99



Günter Reiterer, Leiter Filiale Arnfels, Tel. 05 0100 - 34214

Arnfels: Neuer Unimarkt und Gesundheitsangebot für die

Wenn am Mittwoch, 15. Dezember, der neue Unimarkt in Arnfels zum ersten Mal seine Türen öffnet, schlägt man in der Marktgemeinde Arnfels ein neues Kapitel der gesicherten Nahversorgung auf. Doch damit der guten Nachrichten nicht genug. Auch die Versorgung am Gesundheitssektor wird erweitert und die neugeschaffenen Zentrumsflächen für Wohn- und Gewerbebauten stehen Interessierten zur Realisierung von Projekten offen. Arnfels baut aus!

Wenn Bgm. Karl Habisch auf das letzte Jahr zurückblickt, so blickt er auf Monate intensivster Arbeit. Denn viel war an Gesprächen, Vorbereitung und Planung notwendig, um den Kraftakt der Zentrumsvergrößerung zu schaffen, um mit dem Unimarkt einen neuen attraktiven Nahversorger in den Markt zu holen und um Arnfels zunehmend als wachsendes Gesundheitszentrum der Region zu positionieren.

Am Mittwoch ist „Arnfels-Feiertag“

Doch nun sind alle Mühen vergessen und wenn am Mittwoch, 15. Dezember, um 7 Uhr der moderne Lebensmittelmarkt seine Pforten öffnet, darf getrost von einem Arnfels-Feiertag gesprochen werden.

Als Franchisepartner wird Manfred Wiedner, der in Arnfels seit drei Jahren auch die Trafik führt, den Unimarkt betreiben. Mit einem 12-köpfigen Mitarbeiterteam wird er mit Gespür für die Wünsche der Kunden die Nahversorgung für Arnfels und für die umliegenden Gemeinden bestens zu sichern wissen. „Viele Kräfte waren notwendig, um den neuen Unimarkt in nicht einmal drei Monaten entstehen zu lassen. Alle Beteiligten leisteten hervorragende Arbeit. Manfred Wiedner und seinem Team möchte ich alles Gute wünschen. Ich möchte alle bitten, das Einkaufsangebot vor Ort zu nutzen und Regionalität gerade in herausfordernden Zeiten wie diesen verstärkt zu leben“, merkt der Bürgermeister an.

Zentrumserweiterung geglückt!

„Parallel zum Bau des neuen Unimarktes konnte auf einer Fläche von rund einem Hektar eine sinnvolle Erweiterung des Ortszentrums geschaffen werden. Die Aufschließung der Flächen kann vonseiten der Gemeinde als abgeschlossen angesehen werden. Erste Betriebe haben bereits ihr Interesse bekundet und auch mit einem Wohnbau-

träger, der an die Errichtung von Eigentumswohnungen denkt, wurden erste Gespräche geführt“, blickt Habisch Jahren der örtlichen Wirtschafts- und Wohnraumerweiterung entgegen. Wer Interesse an einer voll aufgeschlossenen Fläche zum leistbaren Preis hat, ist angehalten, sich direkt mit der Marktgemeinde Arnfels in Kontakt zu setzen.

Gesundheitszentrum der Region

Neben einem bunten Mix an örtlichen Geschäften, einem guten gastronomischen und einem umfassenden Bildungs- und Betreuungsangebot ist es zunehmend

Bgm. Karl Habisch hat Freude mit der Entwicklung der Markt-gemeinde.



die ärztliche Versorgung, die an Bedeutung gewinnt. Während andere Kommunen mit dem Erhalt von Landpraxen kämpfen, gelingt es Arnfels, sich immer stärker als wahres Gesundheitszentrum in der Region zu positionieren.

Neben praktischen Ärzten und Zahnärzten ist es das im Ortszentrum gelegene ehemalige Pronegg-Haus (Hauptplatz 16), in dem sich ein breites Gesundheitsangebot entdecken lässt. Neben dem Physiotherapeuten Felix Jauk und der Ergotherapeutin Anna Legat betreibt dort Dr. Florian Spreitzhofer

Das Arnfelser Sparkassen-Team ist mit modernstem Banking und persönlicher Beratung um das Wohl von rund 2.150 Kunden bemüht.

Worin liegt das Geheimnis für langjährige Kundenbeziehungen?

Günter Reiterer: Geldgeschäfte sind Vertrauenssache. Unsere Kunden wissen, dass sie sich zu einhundert Prozent auf uns verlassen können. Vertrauen entsteht durch eine intensive Kundenbeziehung, wir kennen unsere Kunden, deren Bedürfnisse und Lebensumstände. So können wir Entscheidungen rasch treffen und auf die finanziellen Anliegen optimal eingehen.

Wie lassen sich digitales Banking und persönliche Betreuung vereinbaren?

Günter Reiterer: Die fortschreitende Digitalisierung im Bankgeschäft ermöglicht heutzutage ein zeitsparendes, ortsunabhängiges 24-h-Banking. Mit dem modernsten Internetbanking George tragen wir diesem Trend Rechnung. Nach wie vor steht die persönliche Beratung durch uns Kundenbetreuer im Zentrum der Kundenbeziehung. Die persönliche Betreuung vor Ort ist die Basis für die Zufriedenheit der Kunden mit ihrer Bank.

Haben Sie noch einen Tipp für unsere Leser?

Günter Reiterer: Bei einem Wechsel zur Steiermärkischen Sparkasse profitieren Neukunden nicht nur vom angenehmen Kontowechselservice, sondern bis Jahresende auch von einem Top-Angebot für Konto mit Kreditkarte. Wir informieren Sie gerne!

Steiermärkische
SPARKASSE



Rheumatologe und Internist Dr. Andreas Haidmayer und Shiatsu-Praktikerin Jessica Poschauko-Schlager werden ab Jänner das Gesundheitsangebot im Gesundheitshaus Arnfels bereichern.

Physiotherapie Felix Jauk

- Bewegungstherapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Manuelle Therapie
- Teilkörpermassagen



Behandlungen nach Verletzungen und Operationen, Wirbelsäulenbeschwerden, Gelenkproblemen

Terminvereinbarungen telefonisch unter 0664/14 65 540.

Hauptplatz 16, 8454 Arnfels

erweitertes Menschen im Ort!



Am Mittwoch, 15. Dezember, 7 Uhr, werden Bgm. Karl Habisch und Unimarkt-Betreiber Manfred Wiedner den neuen Lebensmittelmarkt für eröffnet erklären.

– Allgemeinmediziner und Facharzt für Urologie – seine Ordination.

Bald neu: Rheumatologe und Shiatsu-Praxis

Ab Jänner 2022 werden zwei weitere Gesundheitsangebote das Haus bereichern.

Ein Mal im Monat wird Rheumatologe und Facharzt für Innere Medizin Dr. Andreas Haidmayer in der Ordination von Dr. Spreitzhofer als Wahlarzt ordinieren. Sein medizinisches Leistungsspektrum erstreckt sich von der rheumatologischen Abklärung und Therapie, der Abklärung und Therapie von Gelenksabnützungen bis hin zur internistischen Abklärung. Termine können über die Ordination von Dr. Spreitzhofer unter 03455/64 64 vereinbart werden.

Das Wohlbefinden ihrer Klienten zu steigern und mit sanftem Druck Verspannungen zu lösen, weiß Shiatsu-Praktikerin Jessica Poschauko-Schlager, die ebenfalls

im Jänner ihre Praxis im Gesundheitshaus Arnfels eröffnen wird. Linderung bringt Shiatsu bei Nacken-, Schulter-, Kopf- und Rückenschmerzen ebenso wie bei Ängsten, Nervosität, psychischen Belastungen, Stress etc. „Im Shiatsu steht der Mensch im Mittelpunkt und wird als Ganzheit ge-

sehen, so wirkt die Behandlung auf Körper, Geist und Seele“, merkt Jessica Poschauko-Schlager, die unter 0680/14 26 242 für Interessenten gerne erreichbar ist.

Markt, der alle Stückerln spielt

„Als Bürgermeister freut es mich,

die positive Entwicklung des Ortes begleiten zu dürfen. Arnfels spielt als starke Wohn-, Bildungs- und Gesundheitsgemeinde wirklich alle Stückerln und blickt Jahren des Wachstums entgegen“, schließt Karl Habisch, nicht ohne noch einmal zur Unimarkt-Eröffnung am Mittwoch, 15. Dezember, zu laden. •

DIE NEUE KRAFT IM SÜDEN



03452/90 111

office@suedwestbau.at

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute im Jahr 2022 wünschen
Bürgermeister Karl Habisch,
die Gemeinderäte und
Bediensteten der
Marktgemeinde Arnfels!



Raiffeisenbank
Gleinstätten-Leutschach
Groß St. Florian



FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GLÜCKLICHES
NEUES JAHR WÜNSCHT
IHRE RAIFFEISENBANK.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der neuen Raiffeisen Bankstelle Saggautal!

03455/8054-0



Dr. Puschnegg am Red Dot des Designolymps

Zum zweiten Mal holt sich Dr. Puschnegg den weltweit größten Designpreis von Berlin in die Südsteiermark. Aus 20.000 internationalen Einreichungen aus über 70 Nationen sicherte man sich den „RED DOT AWARD“ in der Kategorie „Online“.

Was den „Red Dot Award“ betrifft, entwickelt sich die Designagentur Dr. Puschnegg zum echten Wiederholungstäter. Denn bereits zum zweiten Mal gelang es, den weltweit begehrtesten Designpreis – in der Kategorie „Online“ – in die Südsteiermark zu holen.

Leidenschaft ist, wenn Marken leben

„Gerade in diesen herausfordernden Zeiten ist es für mich umso schöner, dass Design – und damit Kunst – es



Das Team der Designagentur – Magdalena Deutsch, Dr. Sarah Puschnegg, Tamara Neubauer, Ines Berghoffer, Larissa Pommer, Julia Stögmüller – setzte mit dem „RED DOT AWARD“ ein Ausrufezeichen seines Könnens.

mit so einem Award immer wieder schafft, auf internationaler Ebene Menschen miteinander zu verbind-

den. Ich habe meine Agentur mit der Vision gegründet, Marken zum Leben zu erwecken, echte spürbare Emotionen und Leidenschaften bei den Kunden entstehen zu lassen und so tagtäglich das tun zu können, was mein und unser aller Herz berührt. Es fühlt sich nie wie Arbeit an, gemeinsam mit Menschen, Kollegen und Kunden Neues entstehen zu lassen und Visionen auf Papier zu bringen. Ich bin unfassbar stolz auf mein gesamtes Team und die einzigartige Leistung“, bringt es Ing. Mag. Dr. Sarah Puschnegg, Geschäftsführung Dr. Puschnegg GmbH, auf den „roten“ Punkt.

Neben großen Namen wie NIKE, BMW, HYUNDAI oder BUGATTI wurde das besonders innovative und nicht weniger intuitive Webdesign

des smarten Sport-Shirts QUS ausgezeichnet. Das cleane, puristische Design aus der Kreativwerkstatt von Dr. Puschnegg begeisterte die internationale 23-köpfige Fachjury.

„Auszeichnung macht unglaublich stolz!“

„Meine Markenentwicklung und damit auch das Webdesign meines smarten Sport-Shirts QUS in die Hände von Dr. Puschnegg zu geben, war die beste Entscheidung. Ich finde mich total in meiner Marke wieder. Und jetzt wurde unser Produkt einmal mehr mit einer so hochrangigen Auszeichnung prämiert – das macht mich unglaublich stolz!“, kann Hannes Steiner, GF der QUS Sports sanSirro GmbH, nur eine klare Kundenempfehlung für Dr. Puschnegg aussprechen. •

Ein frohes und besinnliches
Weihnachtsfest sowie Gesundheit,
Glück und Erfolg für
das kommende Jahr

wünscht das gesamte
TCM Team

**stieglers
haus**
Kunst | Kultur | Bildung
St. Stefan ob Stainz

[...Literaturfestival 2022...]

**2. Österreichischer Literaturpreis
für Erzählungen: Worte bewegen**

Das Stieglershaus in St. Stefan ob Stainz schreibt zum 2. Mal den mit 8.000 Euro dotierten Literaturpreis für Erzählungen „Worte bewegen“ aus.

Erzählen weicht scheinbare Gewissheiten auf und macht offenen Denkräumen Platz. Unter dem Motto „Früher war alles besser, also heute“ lädt das Stieglershaus Autorinnen und Autoren in Österreich ein, bis 12. Jänner 2022 bislang unveröffentlichte deutschsprachige Erzählungen im Umfang bis max. 20.000 Zeichen (inkl. Leerzeichen) einzureichen.

Einsendeschluss ist der 12. Jänner 2022
E-Mail: wortebewegen@stieglershaus.at

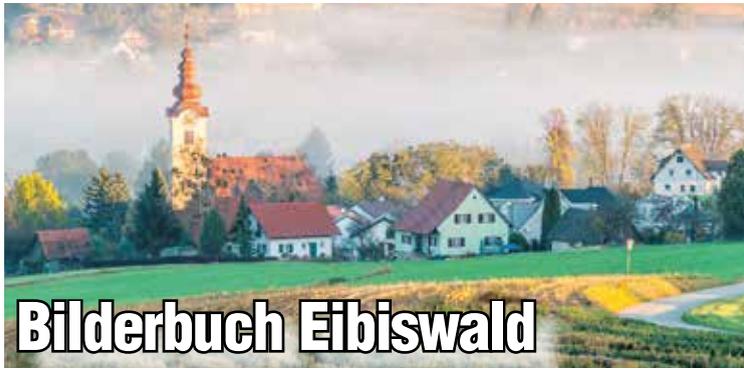
**worte
bewegen**
literaturfestival

Lebkuchenmann

Die Kulturinitiative StainZeit lädt am Freitag, 17. Dezember, um 15 und 17 Uhr zum Theaterstück „Der Lebkuchenmann“ in das Dachbodentheater Stainz.

Vom Theater ASOU in Szene gesetzt, erzählt die Geschichte von den Abenteuern des kleinen Lebkuchenmannes, den jeder einfach nur zum Essen gern hat.

Karten sind in der Trafik Schauer in Stainz und direkt an der Theaterkasse erhältlich. Online-Kartenreservierungen: www.stainzeit.at/veranstaltungen •



Bilderbuch Eibiswald

„Auf unserer Internetplattform www.eibiswald.co.at ist in letzter Zeit ein umfangreiches ‚Bilderbuch Eibiswald‘ mit vielen tollen Fotos entstanden“, berichtet Vereinsobmann Helmut Meindl.

Die wirklich sehenswerten Bilder sind entsprechend den sechs Eibiswalder Ortsteilen unterteilt. Sie bieten einen Überblick über die geballte Schönheit unserer Großgemeinde. Unzählige landschaftlich reizvolle, idyllische Plätze, herrliche Weingärten, malerische Bauten etc. machen ihren Zauber aus.

„Alle Eibiswalder Gemeindebewohner und selbstverständlich auch alle Gäste und Besucher unserer schönen Region sind weiterhin eingeladen, uns ihre Bilder zur Veröffentlichung im ‚Bilderbuch Eibiswald‘ einzusenden“, führt Helmut Meindl weiter aus.

Wenn auch Sie zur Gruppe der Hobby-, Gern- und Vielfotografierer zählen, dann laden Sie Ihre Akkus auf und halten Sie jene Orte fest, die für Sie Heimat bedeuten – es gibt noch viel zu entdecken. •

Alle weiteren Informationen finden Sie unter www.eibiswald.co.at, Menüpunkt „Bilderbuch Eibiswald“.



Wir haben am Samstag, 18. Dezember, zusätzlich von 14.30 bis 17 Uhr geöffnet!



Herzlichen Dank für die Treue & Euer Vertrauen! Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes & erfolgreiches neues Jahr 2022!

Bernadett & Ilse



eindrucksvolle schuhmode

paletti

8552 Eibiswald
03466/42 250

eibiswald nr. 178 • tel. 03466/42 250

Persönlich. Kompetent. **HandyShop**

„JETZT BEI UNS EINKAUFEN UND E-AUTO GEWINNEN!“

- Alexandra Iovu, Filialeiterin HandyShop Deutschlandsberg
- Martin Gritsch, Filialeiter HandyShop Leibnitz

Die Magenta **BESCHERUNG 5G**

Damit wir uns auch zu Weihnachten nahe bleiben: 5G für alle – jetzt in allen Magenta Smartphone-Tarifen.

connect TESTSIEGER MÖBLIFUNK-NETZTEST

*Zzgl. Servicepauschale € 29,99 jährlich. Aktivierungsentgelt € 39,99, Unberücksichtigungsabgabe € 3. Angebot bis 31.01.2022 bei Neuanmeldung und 24 Monaten Mindestvertragsdauer im Tarif Mobile L um € 49 mtl. Derzeit ist die Nutzung von 5G örtlich eingeschränkt verfügbar. Details: magenta.at/5g

Magenta

SAMSUNG Galaxy S21 5G

€0 im Tarif Mobile L

HandyShop Deutschlandsberg
HandyShop Leibnitz

FMZ Deutschlandsberg
EKZ Weinland

T: 05 / 0517 8530
T: 05 / 0517 8430

handyshop.cc f @



Das Steffan's-Team
wünscht frohe Weihnachten!

- ◆ meisterhafte Floristik
- ◆ heimische Pflanzen



Steffan's

Die Erlebnispflanzerei

Montag – Freitag,
8–18 Uhr &
Samstag, 8–12.30 Uhr

03462/21 73

www.steffan.at

in Deutschlandsberg und Frauental

Prinzessin für drei Jahre

Bei Christbäumen kennt sich Martina Strohmaier aus. Ihre Eltern Helga und Andreas Strohmaier widmen sich in Neurath (Stainz) seit über 25 Jahren der Christbaumproduktion. Mit jeder Menge Fachwissen im Gepäck wurde sie für einen Zeitraum von drei Jahren zur Christbaumprinzessin gekürt.

„Christbäume haben mich schon immer fasziniert“, strahlt die frischgebackene Christbaumprinzessin Martina Strohmaier, die alle Handgriffe von der Pflanzung über die laufende Betreuung bis zur Erntezeit kennt. „Bei den Christbäumen zählt neben der Farbe und dem Aussehen zunehmend auch der Duft. Generell legt der Kunde Wert auf einheimische Bäume“, berichtet Martina aus der Praxis.

Besucht man den Betrieb Strohmaier in Stainz, so hat man die Möglichkeit, seinen ganz persönlichen Baum (vorwiegend Nordmann-tannen) auszusuchen und diesen auf Wunsch auch selbst zu ernten.

Den schönsten Bäumen des Jahres sowie der Natur generell verbunden, hätte sich das Holzland Steiermark kaum eine würdigere Christbaumprinzessin als die 20-jährige Weststeirerin wünschen können. „Martina hat sich sehr souverän präsentiert“, ist Waldverband-GF DI Harald Ofner überzeugt davon, mit der feschen Stainzerin eine Idealbesetzung für dieses reprä-



Martina Strohmaier wurde zur Christbaumprinzessin gekürt.

sentative Amt gefunden zu haben. Martina absolvierte die Ausbildung zur Landschaftsgärtnerin an der Gartenbauschule Langenlois und übt ihren Beruf – nach einem Jahr in Deutschland – derzeit in der Schweiz aus. „Auslandserfahrung ist Gold wert“, so ihr Motto, das sie aber nicht hindert, so oft als möglich auf Heimatbesuch nach Stainz zu kommen.

Die Insignien ihrer Funktion – ein maßgeschneidertes Dirndl der Firma Trachtenmode Hiebaum und ein Krönchen aus Holz mit kunstvoll gedrechselten Spitzen sowie eine Schärpe – wird sie hoffentlich wieder bald des Öfteren präsentieren können. •

Regional kaufen doppelt wichtig

Aufgrund des letzten Lockdowns ging unseren Shopbetreibern und Gastronomiebetrieben bereits viel vom Weihnachtsgeschäft verloren. In den kommenden Wochen der Regionalität beim Einkauf den Vorzug zu geben, ist daher gerade

jetzt doppelt wichtig und wertvoll. Bevor man auf den Bestellbutton drückt, sollte man sich bewusst machen, dass es unsere regionalen Wirtschaftstreibenden sind, die Nahversorgung und Arbeitsplätze sichern. •

65 Jahre Kleiderhaus RATH



-25%*
Treuerabatt
auf die gesamte
Damen- & Herren-
Winterbekleidung
*ausgenommen reduzierte Ware



im Zentrum
von Eibiswald

MODEN RATH EIBISWALD

Tracht & Mode für Sie und Ihn! 03466/42 277

Erste Haube für den Stainzerhof

Mit 9 Haubenlokalen und 15 Hauben präsentiert sich der Bezirk Deutschlandsberg erneut als besonderes Genussplätzchen.

Stolz kann unter anderem auch Gerhard Kuess sein. In seinem Wirtshaus im Stainzerhof erkochte sich Küchenchef Bernd Klinger mit 11 Punkten gleich im ersten Jahr die erste Haube. •



Gaumen-
freuden im
Wirtshaus im
Stainzerhof
von Gerhard
Kuess.

Mit dem „Sulmtaler“ Regionalität schenken

Mit dem „Sulmtaler“ haben die Gemeinden St. Martin, St. Peter und Bad Schwanberg eine starke Regionswährung am Markt. Bei sämtlichen Geschäften, Gasthäusern und Dienstleistern der drei Kommunen einlösbar, erfüllt ein „Sulmtaler“ viel mehr als 1.000 Wünsche.

Weihnachten ist die Zeit des Schenkens. Doch wonach greifen, wenn die zu Beschenkenden doch meist alles haben, was sie brauchen? Gutscheine liegen 2021 erneut hoch im Kurs. „Doppelt Freude schenkt man, wenn man beim Gutscheinkauf der Regionalität Vorzug gibt“, sind sich die drei Bürgermeister Franz Silly (St. Martin), Karlheinz Schuster (Bad Schwanberg) und LAbg. Maria Skazel (St. Peter) einig.

Freude schenken und Regionalität stärken

Mit dem „Sulmtaler“ eröffnet man den Beschenkten ein wahres Auswahlparadies. Denn diese starke Regionswährung der drei Gemeinden ist bei sämtlichen örtlichen



Die drei Bürgermeister Karlheinz Schuster (Bad Schwanberg), Franz Silly (St. Martin), Maria Skazel (St. Peter) wissen: Der „Sulmtaler“ macht Beschenkte und unsere Betriebe glücklich.

Geschäften, Dienstleistern und Gastronomiebetrieben einlösbar. „Wer beim Schenken zum ‚Sulmtaler‘ greift, der sorgt dafür, dass die Wertschöpfung seines Geschenkes zu 100 % in der Region bleibt, und das ist gerade in Pandemiezeiten, wo unsere Geschäfte und Dienstleister erneut zum Schließen gezwungen wurden, doppelt wichtig“, ruft Maria Skazel, die auch ihre Gemeindebediensteten zur Weih-

nacht mit „Sulmtalern“ überrascht, zum regional Denken und Handeln auf. „Ein gehaltvolles Flascherl Gin, eine schicke neue Frisur, ein stimmungsvoller Restaurantbesuch oder neue Badarmaturen etc. – mit ‚Sulmtalern‘ in der Tasche steht einem das Angebot unserer vielseitigen und genussreichen Region weit offen. Selbstverständlich ist diese Währung nicht nur zur Weihnachtszeit die heißeste Aktie am

Markt, auch bei vielen anderen Gelegenheiten – Geburtstagen, als Dankeschön etc. – bietet sich der Griff zum ‚Sulmtaler‘ an“, sind sich Karlheinz Schuster und Franz Silly einig. Erhältlich ist der „Sulmtaler“ beim „Nah & Frisch“-Geschäft in St. Peter, im Gemeindeamt in St. Martin sowie in der Filiale der Raiffeisenbank Süd-Weststeiermark in Bad Schwanberg. •



Freude schenken ...

... mit Gutscheinen aus dem Stainzerhof!

Ganz egal, ob für Oma & Opa, die Herzallerliebste, den besten Freund oder für sich selbst – Gutscheine aus dem Stainzerhof machen immer große Freude. Also Vorsicht: Umarmungsgefahr!

Online kaufen auf www.stainzerhof.at/gutscheine oder telefonisch bestellen und vorbeikommen.

Stainzerhof KG | Grazer Straße 2, 8510 Stainz | Tel.: +43 3463 22 1 22
welcome@stainzerhof.at | www.stainzerhof.at

Einen herzlichen Dank an unsere Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches und vor allem gesundes neues Jahr 2022!

Weingut PUGL

8452 Großklein | 03456/2662
wein@weingut-pugl.com
www.weingut-pugl.com

SCHLOSSBLICK STROHMEIER

Ihren **Steirischen Christbaum** bekommen Sie bei uns bei den **Verkaufsständen** in:

Deutschlandsberg - Valentino
Stainz - Schlossblick Strohmeier
Preding - Spar Markt

Verkauf täglich von 09:00 - 17:00 Uhr

www.schlossblick-strohmeier.at

Reiterer KG
TISCHLEREI

Hauptstraße 83, 8544 Pöfing Brunn

Bestattung: 03465/2352-0 | Tischlerei: 03465/20032
bestattung@reiterer-kg.at | tischlerei@reiterer-kg.at

reiterer
BESTATTUNG

Das Ensemble des Vulkstheata Pöfing-Brunn schickt im März 2022 die Gasthaus-Tour in die Verlängerung.

Gerne würde das Ensemble vom Vulkstheata Pöfing-Brunn wieder auf der großen Bühne spielen, aber die derzeitige Situation macht dies fast unmöglich. Viel Arbeit für den Bühnenaufbau wäre umsonst, wenn

coronabedingt wieder alles ins Wasser fallen würde. Daher hat der Vorstand beschlossen, im Frühjahr wieder eine Gasthaus-Tour zu organisieren. „Unser Theater im Gasthaus ist so gut angekommen, daher

werden wir im März wieder auf Tour gehen – in Pöfing-Brunn, aber auch in einigen anderen Gemeinden im Bezirk Deutschlandsberg“, so Obmann Gerhard Schreiner.

In den letzten beiden Jahren wurden die Stücke „Liebesglück beim Hirschenwirt“ sowie „Ehekrach beim Hirschenwirt“ erfolgreich aufge-

führt. Die Gäste fragen schon nach, wie es im Stück weitergehen wird. „Ob es im März schon einen dritten Teil geben wird, bleibt eine Überraschung“, so Obmann Schreiner.

Außerdem plant das Vulkstheata Anfang des Jahres eine Jahreshauptversammlung, um den Vorstand neu zu wählen. •

Vulkstheata plant Gasthaus-Tour 2022



Bgm. Karl Michelitsch freut sich über den erfolgreichen jungen Betrieb von Patrick Krottmaier (Mitte) und seinen Mitarbeitern Christoph Peißer und Patrick Paulitsch (li.).

Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen, wünschen Ihnen ein fröhliches Weihnachtsfest und gesundes neues Jahr!

Wir sind Ihre Spezialisten für Malerarbeiten und bieten ein breites Service:

- Malerarbeiten im Innen- und Außenbereich
- Fassadengestaltung
- Anstrich an Türen und Fenstern im Innen- und Außenbereich
- Spachteln aller Art
- Dekorationsmaler und Spachteltechnik
- Farbhandel
- Sauberkeitsgarantie! 😊

MALERBETRIEB KROTTMAIER

SAUBERHEIT GARANTIE

Krottmaier Patrick
Gewerbepark 7
8544 Pöfing-Brunn
Tel: 0664 / 45 82 166
Mail: office@malerei-krottmaier.at
www.malerei-krottmaier.at

**Ihr Spezialist für Malen - Lackieren - Holzstreichen
Fassade - Spachteln aller Art - Farbhandel**

Weingut Strohmaier im goldenen Medaillenregen



Das Weingut Strohmaier aus Pöfing-Brunn konnte auch 2021 nationale und internationale Erfolge feiern.

Kein roter, sondern ein rein goldener Faden zieht sich durch die vollmundige Produktpalette des Weinguts Strohmaier. Im Einklang mit der Natur das Bekenntnis zu bester Qualität und Regionalität lebend, beschreitet man als Familienbetrieb positiv, stark und mit Mut zur Innovation den Weg in die Zukunft.

„Kaufen Sie regional und besuchen Sie unseren gemütlichen Hofladen in Pöfing-Brunn“, laden Margaretha, Thomas, Katrin und Anja zum entspannten, weihnachtlichen Geschenkekauf ein. •

Weingut Strohmaier
Mo-Fr: 8-17 Uhr
Brunn 41 • 8544 Pöfing-Brunn
0664/17 49 617
oder 0664/45 13 945
www.strohmaier.schilcher.com



AWC Vienna:

2 x Gold
7 x Silber



Women's International Trophy:

Gold: Miss Rósy
White Edition
Gold: Old Tom Gin



ÖGZ-Verkostung:

Gold: Luna Rosé
Gold: Miss Rósy Rosé



Europe Wine & Spirits Luxemburg:

Gold: Chardonnay Luna
Gold: Miss Rósy Wermut Rosé
Silber: Sauvignon Blanc DAC

Kiwanis Weinkost: Sieger Blauer Wildbacher Barrique Jg. 2017

Gebietsweinkost: Sieger Cuvée Styria Barrique Jg. 2017

Pöfing-Brunn: Neue Wohnungen im Ortskern – wertvolle Bausubstanz erfolgreich revitalisiert

Es gibt viele gute Gründe, alte Bausubstanz, welche häufig jahrelang leer steht, einer neuen Verwendung zuzuführen. Zum Beispiel die Verhinderung weiterer Bodenversiegelung durch Neubauten und die Schaffung attraktiver Wohnungen in Ortszentren.

Ein solches Beispiel wurde in den letzten sechs Monaten in Pöfing-Brunn mustergültig verwirklicht. Die Wundara Immobilien GmbH aus Pöfing-Brunn verwirklichte einen Umbau auf 8 Wohneinheiten in dem seit mehreren Jahren ungenutzten Gebäude des Gasthauses Masser. Als erster Schritt wurde mit sogenannten Sicherungsmaßnahmen für die Generalsanierung

auf dem rund 700 m² großen Grundstück vorbereitet. „Anschließend erfolgte die Beurteilung der bestehenden Bausubstanz, welche sich als weniger werthaltig als angenommen darstellte. Der größere Aufwand von erweiterten Abbruchmaßnahmen und Neuerrichtung zum Beispiel des Dachstuhles schlägt sich aber in erhöhter Qualität für Gebäudebesitzer und vor allem natürlich für die

künftigen Bewohner nieder“, erläuterte uns Martin Ringhofer, dessen Unternehmen die Generalplanung durchführte. Dazu zählen Bauplanung, Statik, Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Sanitärtechnik. Weiters Elektrotechnik, Projektsteuerung, Örtliche Bauüberwachung und Förderungsabwicklung.

(Fortsetzung Seiten 24/25)

**ELEKTROTECHNIK
SCHIMPL**

Moos 81
8542 St. Peter i. S.
Tel.: 03467/80 70
Fax: 03467/22 180
office@et-schimpl.at

Neuinstallationen – Reparaturen – Blitzschutz – Beleuchtung
SAT-Empfangsanlagen – elektrische Anlagenprüfung
Beschallungsanlagen – Sprechanlagen – Videoüberwachung
Sicherheits- & Zutrittsysteme – BUS-Systeme KNX – Photovoltaikanlagen

„Wer auf Profis vertraut, baut mit.“

Clever Bau
www.clever-bau.at

GF BM
Josef Strametz

GF
Wilfried Zöhrer

☎ 03457/2208-1101 ✉ office@clever-bau.at



Grünflächen und großzügige Terrassen gehören ebenso zu jeder Wohneinheit wie moderne Küchen. Die Zufriedenheit der Bewohner wurde vom Start weg in den Mittelpunkt der Planung gestellt.



Attraktive Wohneinheiten im Ortszentrum

Fortsetzung von Seite 23

Zahlreiche andere Bauvorhaben wurden in der näheren Umgebung bereits von Ringhofer & Partner geplant. Darunter je ein Wohnhaus in Wies und Eibiswald, das Büro-, Werkstätten- und Lagergebäude der Fa. Wundara, das Heizwerk in Pöfing-Brunn und zuletzt auch das neue Biomasseheizwerk in Eibiswald.

Beim nunmehrigen Projekt erfolgte in der Umsetzungsphase die örtliche Bauaufsicht durch das Büro Hill aus Pöfing-Brunn. Überhaupt wurden erfreulicherweise viele Aufträge an regionale Firmen vergeben wie Elektrotechnik Schimpl aus St. Peter und Clever Bau, Gleinstätten. Die Leistungsstärke der heimischen Wirtschaft lässt sich auch anhand dieses Bauwerkes perfekt darstellen, waren doch auch Unternehmen

wie EWL Installationstechnik oder Bergmann Maschinenputz und hagebau Wallner wiederum erfolgreich tätig.

Top-Wohnqualität

In einer zentralen Lage im Nahbereich zum Gemeindeamt und zur Kirche wurde der Um- und Zubau des bestehenden Gasthauses Masser in kürzester Zeit durchgeführt:

- 5 Wohneinheiten wurden im Erdgeschoß errichtet und 3 Wohnungen im Obergeschoß. Die Wohnnutzflächen liegen zwischen 64 und 88 m². Weitgehend wurden diese im vorhandenen Bestand eingebaut.

Geplant wurden die modernen Wohneinheiten unter Einbezug möglichst heller und freundlicher Zimmer und bester Nutzungs- und Einrichtungsbarkeit. Für die Ausstattung der Wohnungen wurden hochwertige Parkett- und Fliesen-



So präsentierte sich die Baustelle für die acht Wohneinheiten zwischenzeitlich. Der Baustart erfolgte Ende Mai, ein Monat später waren die Abbrucharbeiten im Groben abgeschlossen. Ende Juli wurde bereits der neue Dachstuhl platziert.

böden eingesetzt. Der verfolgte Qualitätsanspruch verdeutlicht sich durch Tischler-Küchen nach Maß, die mit allen Elektrogeräten eingebaut wurden. Die Erschließung der Wohnungen erfolgt südwestlich für 5 Wohneinheiten über ein im Bestand eingebautes neues Stiegenhaus, davon befinden sich zwei Wohneinheiten im Erdgeschoß und drei im Obergeschoß. Die restlichen 3 Wohnungen im Erdgeschoß werden über einen Zugangsweg südwestlich des Gebäudes erschlossen. Alle Erdgeschoßwohnungen verfügen über Gartenanteile, jene im ersten Stock über großzügige Terrassen. La-

gerabteile für alle Wohneinheiten und die im Untergeschoß verbaute Technik ergänzen das Gebäude. Südwestlich des Gebäudes wird noch ein überdachter Fahrradabstellplatz etabliert, wo auch 11 Parkplätze geschaffen wurden. Südlich des Gebäudes erfolgt die Errichtung eines überdachten Müllplatzes, der von der Straße aus erreicht werden kann.

Qualitätsvolle Bauweise

Das Gebäude wurde zur Gänze in Massivbauweise errichtet. Die Wohnungstrenn- und Zwischenwände wurden als Gipskartonständerwände ausgeführt. Das gesamte

- Gas - Wasser
- Heizung - Lüftung
- Industrie- und
- Anlagentechnik

Installationstechnik GmbH

Sportplatzstraße 6 ■ 8544 Pöfing-Brunn ■ office@ewl-installationstechnik.at
 F +43 3465-20902-20 ■ T +43 3465-20902-12 ■ M +43 660-2120497

Ringhofer & Partner GmbH

Gebäudetechnik, Bau- und Energieplanung

- Beratung, Planung und Bauüberwachung
- Biomasseheizwerke, Nah- & Fernwärmeanlagen
- Gebäudetechnik, HKLS und Elektro
- Bauplanung

8243 Peggau
Schulstraße 1/2
03339 23195
office@ripa.at
www.ripa.at

**Spezialist bei Projektfinanzierungen und
verlässlicher Partner für die Wirtschaft
und die Menschen in ihrer Region.**

www.volksbank-stmk.at

VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.



Im Ortskern gelegen, sind Schulen, Nahversorger, Gemeinde, Kirche und Gastro fußläufig erreichbar. Die Bauherren Johann Wundarra, Ing. Martin Ringhofer und Ernst Enzi freuen sich über das gelungene Projekt.



von Pöfing-Brunn mit bester Infrastruktur

Gebäude wurde mit einem Wärmedämmverbundsystem ausgestattet, um die energetischen Vorgaben für die Wohnbauförderung und den Stand der Technik zu erreichen. Sämtliche Fußbodenaufbauten wurden zur Gänze erneuert, um entsprechenden Schallschutz zwischen den Wohnungen zu gewährleisten. Generell wurde auf die Erfordernisse des Schall- und Brandschutzes besonderer Wert gelegt. So wurden auch zusätzlich schalldämmende Maßnahmen zur Hauptstraße errichtet und berücksichtigt.

Haustechnik: Die Beheizung der gesamten Wohnanlage erfolgt über den Anschluss an das örtliche Wärmeversorgungsunternehmen SauerWärme Pöfing-Brunn GmbH.

Die Warmwasserbereitung erfolgt über einen zentralen Warmwasserspeicher. Die Elektroinstallationen wurden dem Stand der Technik und den Vorgaben der Behörden gemäß errichtet, einschl. zentrale Strommessung und Verteilung, Blitzschutz, Erdungs- und Potentialausgleich, Rauchmelder und einer Gegensprechanlage. Der Bauherr bedankt sich bei allen ausführenden Firmen für die gute und professionelle Abwicklung der einzelnen Arbeiten.

Organisation in bewährten Händen

Ist eine derartige Baumaßnahme auf Schiene, gilt es natürlich auch, organisatorische Dinge bestmöglich

zu koordinieren. Beispielsweise die Projektfinanzierung, welche durch die Volksbank Steiermark in Person von Kommerzkundenberater Martin Fuchs („Wir sehen uns als verlässlicher Partner der Wirtschaft!“) erarbeitet und umgesetzt wurde. Ähnliches gilt für den Versicherungsbereich, der durch Hochnegger Versicherungsmakler („Wir sind

Ihre unabhängigen und universellen Ansprechpartner in allen Versicherungsfragen im Privat- wie auch im Business-Bereich!“) in Eibiswald abgedeckt wird. Auch den sensiblen Bereich der Hausverwaltung gilt es in bewährte Hände zu legen, wofür mit der Almak Immobilienverwaltung in Wies ein Partner im direkten Umfeld beauftragt werden konnte. •

HOCHNEGGER
VERSICHERUNGSMAKLER
www.hochnegger.at

Planung ist Präzisionssache

VERSICHERN IST VERTRAUENSACHE

„Die transparente Hausverwaltung ist der Schlüssel für eine gute Hausgemeinschaft“, weiß Elisabeth Hengsberger, Almak Immobilienverwaltung. Durch einen respektvollen, freundlichen Umgang mit allen Beteiligten werden nachhaltige Lösungen erarbeitet.



HILL
BAUPLANUNG & BAUMANAGEMENT
HILL Bauplanung & Baumanagement GmbH

BERGMANN
MASCHINENPUTZ GmbH
Innen- und Außenputze
Vollwärmeschutz
8455 Eibiswald, Bischofegg 89
Tel. 0664 / 32 52 750
E-mail: office@bergmann-putze.at

Fliesenverlegung – hagebau Wallner!

Bernhard Schein
0664/81 42 988
fliesen@wallner-gmbh.at

Deutschlandsberg Stainz Eibiswald
www.hagebau-wallner.at

KAPPER
PLANUNG • BAUMANAGEMENT
Der Grundstein für jedes erfolgreiche Projekt

dankt für die gute Zusammenarbeit
und wünscht
Frohe Weihnachten
sowie alles Gute zum
Jahreswechsel

8551 Wies • Oberer Markt 19 • Telefon: 03465 50 900 • office@kapper-planung.at
www.kapper-planung.at



Auch in diesem Jahr hat der Wintersportverein Aichberg-Eibiswald den Nikolaus zu den fünf Kindergärten und der Kinderkrippe der Marktgemeinde Eibiswald geschickt.

In Eibiswald hatte der Nikolaus des Wintersportvereins Aichberg-Eibiswald wirklich alle Hände voll zu tun. Es galt, sage und schreibe 165 süße Nikolo-Sackerln pünktlich am 6. Dezember in den fünf örtlichen Kindergärten und der Kinderkrippe abzuliefern.

Dass diese Überraschung gelungen ist, war an den leuchtenden Kinderaugen deutlich zu sehen.

Der engagierte Verein konnte sich in dieser Sache auch heuer wie-

der auf das Wohlwollen zahlreicher Sponsoren verlassen. Unterstützt wurde die Aktion allen voran von der Marktgemeinde Eibiswald, vertreten mit LAbg. Bgm. Andreas Thürschweller, der DC Novak GmbH mit GF Christian Novak und der Firma Billa.

In diesem Sinne wünscht der Wintersportverein Aichberg-Eibiswald eine besinnliche Adventzeit und ein schönes Weihnachtsfest. •

Predinger Adventkalender

Auch in diesem Jahr erstrahlen in Preding wieder 24 Fenster im adventlichen Glanz. Vom Kindergarten Preding ausgehend, erstrecken sich die geschmückten

Fenster über den Gartenweg, Falkenweg, Koralmblick und in die Bindergasse.

Den Abschluss bildet am 24. Dezember das Pfliegewohnhaus Preding. „Ich lade Sie ein, durch unsere schönen Straßen zu spazieren und jeden Tag ein neues, liebevoll geschmücktes Fenster zu bestaunen“, freut sich Bgm. Adi Meixner über die Advent-Initiative in der Marktgemeinde. •



Foto: Furgler

Bgm. Adolf Meixner sagt Danke für das Engagement.

SECURA: Ihr verlässlicher Partner – nicht nur in versicherungstechnischen Angelegenheiten!

Durch die langjährige Erfahrung, das notwendige Know-how und durch die verschiedenen Service-Abteilungen ist die SECURA-Gruppe Ihr optimaler Ansprechpartner in den Bereichen Versicherungen, Vermietung und Handel.

Unabhängig seit mehr als 20 Jahren

Umfangreiche Dienstleistungen in allen Lebenslagen werden Ihnen durch unsere Franchise-partner geboten. Von einer ausführlichen Erstberatung bis hin zu einer maßgeschneiderten Versicherungslösung steht Ihnen das Team der SECURA-Gruppe stets mit Rat & Tat zur Seite. Das Back-office sorgt für die korrekte Anforderung von Angeboten für Privat- als auch Gewerbe-

kunden bei den Versicherungsanstalten, um ein für Sie individuelles Angebot präsentieren zu können.

Mehr Service durch spezielle Abteilungen

Die Schadensabteilung samt hauseigenem Juristen gewährleistet eine rasche, reibungslose und effiziente Schadensabwicklung. Für zusätzliche Sicherheit und Zeitersparnis sorgen unsere speziellen Service-Abteilungen wie Ausschreibung, Antrag-, Schaden-, Polizzen-



service und Zulassung. Durch die persönliche Betreuung unserer SECURA-Makler können wir Ihnen für Business, Freizeit und Familie die besten Konditionen in den Bereichen KFZ-Versicherung, Betrieb, Industrie, Landwirtschaft, Recht und Wohnen garantieren. Zum Wohl unserer Kunden hat die stetige Weiterentwicklung der Produkte höchste Priorität.

Günstig mieten mit Rundumpaket

Die SECURA-Gruppe bietet als besonderes Service das Mieten von Fahrzeugen und von Investitionsgütern an. Mieten statt kaufen liegt im Trend: Viele nutzen diese Möglichkeit und mieten ein Auto „all inclusive“. Ob Unternehmer oder Privatperson – das Mieten von Fahrzeugen hat sich als beliebte und effiziente Variante etabliert.

Wir informieren Sie gerne:

SECURA GmbH
www.vermietung.secura.at
www.secura.at
03462 / 411 77 - 0



Kunst aus Eis geformt

Die Eiskrippe in Graz ist alle Jahre wieder ein touristischer Anziehungspunkt. Was viele nicht wissen: Das eisige Kunstwerk wurde heuer erstmalig in Stainz gefertigt.

Seit 2014 präsentiert die Stadt Graz im Landhaushof die Eiskrippe. „Sie ist weltweit die erste und größte Krippe dieser Art“, ist Graz-Tourismus stolz auf die Attraktion, die den Besuchern bis zum 6. Jänner zur Verfügung steht.

Seit nunmehr sieben Jahren ist der Eiskünstler Kimmo Frosti aus Finnland (Frostiart) verantwortlich für die Gestaltung des gut 30 Tonnen schweren Kunstwerkes. An Mit-

schaffenden hat er sich der Kreativität von Marina Hatzl (Graz), Antti Pedrozo (Finnland) und Martin Wölkart (Lemsitz) versichert.

Erstmals fand die Bearbeitung der schweren Eisblöcke auf dem Areal der Firma Grünewald in Stainz statt. „Über Mitarbeiter Wolfgang Thomann haben wir ideale Bedingungen vorgefunden“, ist Kimmo Frosti begeistert von der Gastfreundschaft, die Unterbringung im 18 Grad kal-

Für die bevorstehenden Feiertage wünschen wir Zeit und Ruhe für Besinnlichkeit.

Fröhliche Weihnachten, viel Glück & alles Gute für das neue Jahr 2022!

Gemeinde Oberhaag
Bürgermeister Ernst Haring
 samt Gemeinderat & Bediensteten

ten Kühlhaus, Beistellung von Hubwagen und Kühltransport nach Graz einschließt. Selbst der Bitte um einen Sattelzug als Schattenspende wurde umgehend nachgekommen.

Die Gestaltung der Figuren stellte für die Künstler kein allzu großes Problem dar, zu viele Exponate haben sie weltweit bereits produziert. Als Werkzeug bedienten sie sich einer Motorsäge und verschiedener Fräsen und Schnitzmesser. Der Betrieb der Säge erfolgte ohne Öl und ohne Tiefenbegrenzer.

Ein Wort zum Eis: Die Blöcke wurden nach einer ganz eigenen

Gefriertechnik in Lettland und Belgien hergestellt. Anfang Dezember wurden die fertigen Figuren und eine erkleckliche Anzahl von Eisblöcken (zur Gestaltung des Bethlehem-Stalles) per Kühlzug nach Graz transportiert. Nach der kreativen Postierung des Kunstwerkes gingen die Beleuchter ans Werk, denn die Eiskrippe ohne kunstvolle farbliche Anstrahlung würde nur den halben Kunstgenuss bieten.

Eine Hommage an Stainz: Eiskünstler Antti Pedrozo wird am 18. Dezember am Stainzer Hauptplatz öffentlich zwei Eisfiguren gestalten. •

FÜR DIE BEVORSTEHENDEN FEIERTAGE WÜNSCHEN WIR ZEIT UND RUHE FÜR BESINNlichkeit.

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN, VIEL GLÜCK & ALLES GUTE FÜR DAS NEUE JAHR 2022!

MARKTGEMEINDE WIES
 BÜRGERMEISTER JOSEF WALTL
 MIT GEMEINDERAT & BEDIENSTETEN

UNIMARKT PARTNER MANFRED WIEDNER
 in **ARNFELS**
 Leibnitzerstraße 303, 8454 Arnfels

NEU-ERÖFFNUNG AB 15.12. FÜR SIE GEÖFFNET

BESTE QUALITÄT
 Täglich angeliefertes Obst und Gemüse, stündlich frisch aufgebackenes Brot sowie Gebäck und Fleischwaren mit dem AMA Gütesiegel.

KLIMANEUTRAL
 Unimarkt kompensiert seine Emissionen freiwillig und stellt österreichweit auf ein klimaneutrales Standortnetz um.

REGIONALER LEBENSMITTELHÄNDLER
 Lokale Partnerbetriebe beliefern uns direkt ab Hof mit Köstlichkeiten aus der Region.

BESTENS AUSGEBILDETE MITARBEITER
 Kompetent, herzlich und motiviert – unsere Fachverkäufer überzeugen mit bestem Service.

BIO MIT MEHRWERT
 Bei Unimarkt kann man aus einer großen Auswahl an natürlich für uns – Produkten wählen.

Ihr Unimarkt Team Arnfels freut sich auf Ihren Besuch!



Höchst erfreulich in Bad Schwanberg, Ortsteil Holleneegg, der mehrstufigen Ausbau und Erneuerung des Kindergartens

Vor rund einem halben Jahrhundert als „Saisonkindergarten“ gegründet, freut sich die Bildungseinrichtung für die jüngsten Gemeindeglieder über immer größeren Zuspruch. Durch die Erweiterung konnte eine dritte Gruppe etabliert werden.

In den 70er-Jahren wurde hauptsächlich nachmittags betreut, und das auch nur in der Erntezeit, um die Eltern für die Arbeiten am Hof bzw. Feld zu entlasten. Davon ist man heute naturgemäß weit entfernt, geht es doch unter anderem darum, beiden Elternteilen die Aufnahme von Beschäftigung zu ermöglichen.

Mit der neugegründeten Sonnengruppe werden im Moment 65 Kinder im Kindergarten Hollenegg betreut. „Unsere drei Stammgruppen werden offen geführt. Das bedeutet, die Kinder können frei den jeweiligen Spielbereich, die Spielpartner und die weiteren Angebote wählen“, erläuterte die

Kindergartenleiterin und ergänzt: „Dabei finden die unterschiedlichen pädagogischen Angebote gruppenübergreifend statt, sodass das ‚Wir‘ verstärkt gelebt werden kann.“

Der Gemeindevorstand zeigte sich anlässlich einer Besichtigung des fertiggestellten Kindergartens zufrieden über den Umstand, nunmehr für die Jüngsten

perfekte räumliche Voraussetzungen geschaffen zu haben, wurde doch zuvor der Kindergarten Schwanberg auf den neuesten Stand gebracht. „Wir haben den Umbau in drei Bauabschnitten jeweils in den Sommermonaten umgesetzt. Mit der Investition von rund 500.000 Euro ist es gelungen, zeitgemäße Voraussetzungen für alle Beteiligten zu schaffen“, so Bgm. Karlheinz Schuster. Unter dem Baumanagement von Manuel Kapper wurden auch bei diesem Bauvorhaben größtenteils Firmen aus dem unmittelbaren



gegg

EINZEL- UND
KOMPLETTLÖSUNGEN
OBJEKT
EIGENHEIM

DER TISCHLER

Gressenberg 3 | 8541 Schwanberg
T: 03467/8400 | www.tischlerei-gegg.at

Malerarbeiten - Bodenverlegung

ADLBAUER



8541 Schwanberg
03467 / 8292
0664 / 46 46 629

www.adlbauer.eu office@adlbauer.eu

Mit den vergrößerten Flächen ist es den Kindern jetzt auch leichter möglich, sich zwischenzeitlich zurückzuziehen. Auffallend helle, freundliche Räume verdeutlichen die gelungene Umbaumaßnahme. Der Ortsteil Hollenegg ist seit vielen Jahren als Wohnsitz von Familien stark nachgefragt.

KAPPER

PLANUNG • BAUMANAGEMENT

Der Grundstein für jedes erfolgreiche Projekt

A-8551 Wies • Oberer Markt 19
Tel.: 03465/50 900 • Mobil: 0664/43 14 974
office@kapper-planung.at
www.kapper-planung.at



Fliesenverlegung von hagebau Wallner!

Bernhard Schein
0664/81 42 988
fliesen@wallner-gmbh.at

hagebau Wallner
Deutschlandsberg Stainz Eibiswald
www.hagebau-wallner.at



Die Pädagoginnen Nathalie Faist, Manuela Freidl und Margit Paulitsch strahlen Tag für Tag mit den Kindern um die Wette, ist doch die Arbeit bzw. der Aufenthalt im vergrößerten Kindergarten ein wirkliches Vergnügen. Die Vorstandsmitglieder der Gemeinde Bad Schwanberg: 1. Vzbgm. Johannes Aldrian, Gemeindegassier Bernhard Koinegg, Bgm. Karlheinz Schuster und 2. Vzbgm. Harald Reiterer konnten sich von der gelungenen Investition überzeugen.

Teil Hollenegg: Große Nachfrage ermöglichte Kindertagesstätten durch heimische Unternehmen

Umfeld mit den Arbeiten beauftragt, was sich einmal mehr als zielführend herausgestellt hat. „Qualität und Termintreue sind dafür notwendige Voraussetzungen“, sind sich die Vorstandsmitglieder einig.

Aus früherer Wohnung wurde Gruppenraum

Kernstück der Umbauarbeiten ist der nagelneue Gruppenraum im Obergeschoss auf ca. 60 m², der bereits im ersten Bauabschnitt im Sommer 2019 entstanden ist. „Dazu wurde eine Wohnung komplett ausgehöhlt und den Bedürfnissen entsprechend adaptiert, inklusive neuem Stiegenaufgang“, erklärt Bgm. Karlheinz Schuster. Neu ist auch die Garderobe, für die eine frühere Terrasse herangezogen wurde. Nur der großzügige Turnsaal war schon zuvor im Obergeschoss eingerichtet. Dieses Plus an Platz wirkt sich insgesamt positiv auf die jetzt größeren Spielbereiche für die Jüngsten aus. „Die Böden in den beiden Gruppenräumen wurden abgeschliffen und ein eigener Kreativraum ist ebenfalls entstanden“, freut sich Kindergartenleiterin Manuela Freidl,

die mit den Pädagoginnen Margit Paulitsch und Nathalie Faist das Führungsteam bildet. Jeweils eine Betreuerin pro Gruppe und eine weitere Betreuerin für die Nachmittagsgruppe ergänzen das Kindergartenamt.

Neue Spielplätze

Im zweiten Bauabschnitt ist der nagelneue Spielplatz im Außenbereich geschaffen worden. Heuer im dritten und letzten Bauabschnitt standen die Außenfassade und die Erneuerung der Sanitäreinrichtungen im Fokus.

Erfreulich, dass in Hollenegg neben dem Musikheim seit Oktober auch ein neuer öffentlicher Spielplatz zur Verfügung steht. Alle genannten Maßnahmen sind Indiz für eine verstärkte Familienfreundlichkeit in der Gemeinde Bad Schwanberg. •

Das Bioheizwerk Schwanberg versorgt auch seit Jahren den Kindergarten Hollenegg zur vollsten Zufriedenheit. Mit einer Investitionssumme von 1,8 Millionen Euro in den Jahren 21/22 wird weiter in das Netz, das moderne Heizhaus und die Kundenbetreuung investiert.

In Bad Schwanberg konnten zuletzt 2 Mehrfamilienhäuser und 30 Einfamilienwohnein-

heiten am Sportplatzweg als Kunden gewonnen werden. In Hollenegg werden demnächst das neue Hotel K&K Zeitwert und ein neues Mehrfamilienhaus versorgt. GF Alois Masser unterstreicht zudem die Rolle als verlässlicher, preiswerter Versorger: „Unsere Preise sind auch in diesen Zeiten sehr stabil, weil indexgebunden und für den Kunden ganz klar nachvollziehbar!“

BIO HEIZWERK SCHWANBERG
BIOMASSE-SONNENENERGIE
Der Umwelt zuliebe!
 03467/7036 mobil: 0664/38 35 830

prattes
 INSTALLATIONEN
 HEIZUNG • KLIMA • LÜFTUNG • SANITÄR
 Badstraße 1, 8541 Bad Schwanberg
 03467/7655 • office@prattes-installationen.at
 www.prattes-installationen.at

Wildbacher Paul GmbH
Fenster-Türen
 8430 Leibnitz / 8541 Schwanberg
 Tel.: 03452-73250, Fax: Dw 20
 verkauf@wildbacher.at | www.wildbacher.at

Diese Firmen waren u. a. an der Sanierungs- bzw. Ausbaumaßnahme erfolgreich beteiligt. Das mit umweltfreundlicher Nahwärme versorgte Gebäude entspricht damit wieder höchsten nachhaltigen Ansprüchen.

WAGNER DACH GmbH
 Dachdeckerei - Spenglerei - Flachdach
 Holzbau - Lüftungsbau - Blitzschutz - Handel
 www.wagner-dach.at




**Kein Bauprojekt ohne
BM Florian Arnfelder!**

03466/42 940
www.bm-arnfelder.at

Estriche Erwin



Erwin Kosjak GmbH
Sausal 212
A-8443 Gleinstätten
Telefon: 0664 /214 25 28
E-Mail: erwin-kosjak@aon.at
www.estrache-erwin.at



people optik

IHR FACHOPTIKER
Hauptplatz 17 Deutschlandsberg
www.peopleoptik.at

Geolith

Consult

Geologie & Geotechnik

www.geolith.at




Strom aus der Sonne

TeSolar

Teschinegg KG
8543 St. Martin i. S. | 0676/727 45 14
www.tesolar.at



VBS Vermietung
Beratung
Service
Jauk GmbH

Hauptplatz 84, 8552 Eibiswald
03466/42 332
www.vbs-jauk.at

ERHART

Landtechnik und Tankstelle

Tel.: 03185/2311-0 Fax DW 18
www.erhart.co.at

MALERBETRIEB EISBACHER

0664/78 23 042 | 0664/42 17 760



www.malerbetrieb-eisbacher.at
8543 St. Martin i. S.



ELEKTROTECHNIK
SCHIMPL

Moos 81, 8542 St. Peter i. S.
Tel.: 03467/80 70
Fax: 03467/22 180
office@et-schimpl.at

Wir wünschen
frohe Weihnachten
sowie ein gesundes
und erfolgreiches
Jahr 2022!

Foto: St. Peter i. S. © M. Fauth



Weihnatskarpfen am Festtagstisch

Der Karpfen ist unter den heimischen Fischarten zu Weihnachten die klare Nummer 1. Jeden Samstag und am Donnerstag, 23. Dezember, gibt es daher wieder frischen Karpfen bei Muchitsch in Gleinstätten. Gleich vorbestellen!

Die Familie Muchitsch aus Gleinstätten baute sich in Bezug auf qualitative Karpfenproduktion einen besonders positiven Ruf auf. Ganzjährig wird der Karpfen ausschließlich frisch angeboten. „Bei uns gibt es kein tiefgefrorenes Karpfenfilet, sondern alle Produkte werden fangfrisch verarbeitet und direkt verkauft“, erzählt Resi Muchitsch. Das Fleisch des Karpfen ist mager, kernig und wohlschmeckend, jedenfalls ist es sehr gesund und enthält viele Mineralstoffe und Vitamine. Im Dezember bzw. zu Weihnachten ist die Produktpalet-

te beim Karpfen besonders breit: Karpfenfilet geschöpft (praktisch grätenfrei), Karpfen im Ganzen (Festtagskarpfen), Karpfen in Hufeisen geschnitten, Karpfenfilets geräuchert oder Filetstreifen vom Karpfen süß-sauer eingelegt (Fischsalat). Jedenfalls ist es wichtig, die Bestellliste rechtzeitig abzugeben. Abholung ist jeden Samstagvormittag und am Donnerstag, 23. Dezember, bei Muchitsch in Gleinstätten von 14 bis 17 Uhr möglich. •

Resi Muchitsch
0676/87 428 763
muchitsch@direkt.at



FÜR EIN STRAHLENDES
WEIHNACHTSFEST.



Frohe Weihnachten
und einen guten
Start ins neue Jahr!

Um
€ 159,-* mtl.
bei 0 % Finanzierung

Toyota Yaris Cross Active Drive Hybrid

17" Leichtmetallfelgen, LED-Frontscheinwerfer, Intelligentes Zugangs- und Startsystem, abgedunkelte Scheiben ab der 2. Sitzreihe, u.v.m.

*Berechnungsbeispiel am Modell Toyota YARIS CROSS 1,5l Active Drive Hybrid: Unverbindlich empfohlener Fahrzeuglistenpreis: € 26.790,00; abzgl. unverbindlich empfohlener Finanzierungsstütze (Rabat) von € 500 (inkl. Händlerbeteiligung), ergibt einen unverbindlich empfohlenen Kaufpreis von € 26.290,00. Davon ausgehend: Anzahlung: € 5.358,00; Gesamtkreditbetrag: € 20.932,00; 47 monatliche Kreditraten à € 159,00; einmalige Schlusskreditrate: € 13.459,00; zu bezahlender Gesamtbetrag daher: € 26.290,00; Kreditvertragslaufzeit: 48 Monate; fixer Sollzins: 0,00%; effektiver Jahreszins: 0,00 %. Unverbindliches Finanzierungsangebot der Toyota Kreditbank GmbH Zweigniederlassung Österreich, Wienerbergstraße 11, 1100 Wien. Gültig bei allen teilnehmenden Toyota Vertragshändlern bei Anfrage und Vertragsabschluss bis zum 31.12.2021. Angebot freibleibend. Keine Barablässe möglich. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Alle Werte inklusive NoVA und USt. Normverbrauch kombiniert: 4,4 - 5,9 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 101-133 g/km.

HAAS

Autohaus Haas

8502 Lannach, Radlpaßstraße 21, 031136/82750
8502 Lannach, Hauptstraße 33, 031136/81750
verkauf@toyota-haas.at, www.toyota-haas.at

Für die bevorstehenden Feiertage wünschen wir Zeit und Ruhe für Besinnlichkeit.

Besinnliche Weihnachten, viel Glück, Gesundheit & alles Gute für das neue Jahr 2022!

Marktgemeinde Eibiswald
LAbg. Bürgermeister Andreas Thürschweller
mit Gemeinderat & Bediensteten



Ihre Meinung interessiert uns!

Teilen Sie uns mit, was Sie bewegt –
E-Mail: produktion@aktiv-zeitung.at
Post: Aktiv Zeitung
Hauptplatz 84, 8552 Eibiswald

Lesermeinungen müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen – wir behalten uns vor, Briefe sinngemäß zu kürzen!

Offener Brief an Mag. Dr. Juliane Bogner-Strauß

Als ich vor einiger Zeit las, was Sie über die hart arbeitenden Menschen in der Pflege sagen, kam in mir Wut hoch, die mich veranlasst, diesen Brief zu schreiben.

Ich verstehe nicht, wie Sie als unsere Gesundheitslandesrätin die Pflegeheime noch offen lassen können, wenn Sie der Meinung sind, dass diese „Sarggassen“ sind. Wie können Sie das noch mit Ihrem Gewissen vereinbaren, dass Sie Menschen in „Sarggassen“ lassen? Ich verstehe nicht, wie man eine solche Aussage tätigen kann, ohne etwas dagegen zu unternehmen?

Ich habe zwar „nur“ einen Pflichtschulabschluss und bin nicht Frau Doktor oder sonst einer höheren Position zugeteilt, jedoch wurde mir von meinen hart arbeitenden Eltern beigebracht, dass jeder Mensch, egal in welcher Sparte er tätig ist, ein wertvolles Mitglied der Gesellschaft ist und einen wichtigen Teil für uns alle erfüllt. Ich glaube, dass Sie nicht wissen, was es bedeutet zu pflegen. Haben Sie schon jemals 12-Stunden-Schichten absolviert, in denen Ihnen vielleicht 15 Minuten bleiben, um Ihr Mittagessen zu verspeisen?

Haben Sie schon jemals Menschen beim Frischmachen oder beim Essen geholfen?

Haben Sie schon jemals einen Menschen gepflegt, der durch seine Demenz in einer anderen Welt lebt?

Haben Sie schon jemals Menschen begleitet in ihren letzten Stunden auf Erden? Deren Hand gehalten, weil niemand mehr da war, den sie kannten? Haben Sie solchen Menschen schon jemals gute Worte mitgegeben? Haben Sie???

Ich finde es anmaßend, wenn man eine Institution mit einem derartigen Wort betitelt, ohne zu wissen, was es bedeutet zu pflegen.

Diese Menschen leisten einen herausragenden Beitrag in unserer Gesellschaft und ein jeder Einzelne ist mehr als wichtig. Wichtiger als Politiker, die von Sachen reden, von denen sie nicht viel verstehen.

Ich wäre unbedingt dafür, dass ein jeder, der eine höhere Position einnimmt, mindestens ein Jahr in Vollzeit in diesem Bereich arbeitet.

Ich bitte Sie, bewerben Sie sich in einem Pflegeheim, arbeiten Sie 100 %, machen Sie Nachtschichten und 12-Stunden-Dienste. Helfen Sie alten, betagten Menschen und Sie werden sehen, dass diese Einrichtungen KEINE SARGGASSEN sind, sondern Häuser, die gefüllt sind mit Menschen, die voller Empathie anderen gerne helfen und ihrer Tätigkeit mit Leidenschaft nachgehen.

Bezüglich der Aussage „Todesengel“ möchte ich nur eines sagen: Jeder Mensch, egal ob geimpft oder ungeimpft, der einen anderen Menschen in jeglicher Lebenslage unterstützt, ist meines Erachtens ein außergewöhnlicher Mensch mit einem großen Herzen und ich bin dankbar dafür, dass wir so gute Pfleger haben, die trotz solch einer Schmach weitermachen und jeden Tag ihr Bestes geben.

Dank meiner guten Kinderstube verbleibe ich – auch bei Ihnen – mit freundlichen Grüßen. •

**Michaela Hölbling
Hörnsdorf/Eibiswald**



Neues vom TC Nudelspitz Pitschgau

Nicht nur sportlich, auch infrastrukturell kann der TC Nudelspitz Erfreuliches berichten. Von Bgm. Andreas Thürschweller und einheimischen Firmen unterstützt, konnte der Verein einen Geräte-Lagerraum errichten.

Erneut schaffte es die Herren-Mannschaft 45+ des TC Nudelspitz Pitschgau, sportlich auf sich aufmerksam zu machen. Nachdem man den Aufstieg in die 2. Klasse im letzten Jahr fixierte, konnten trotz Einschränkungen heuer alle Spiele durchgeführt werden. Höhepunkt der Saison war zweifelsfrei das Spiel gegen den TC Eibiswald, das man mit einem beeindruckenden 4:2 beenden konnte. Damit kapultierte man sich vor Eibiswald auf den zweiten Tabellenplatz hoch. Doch nicht nur sportlich waren die Vereinsmitglieder heuer besonders motiviert. So wurde mit der Errichtung eines eigenen Geräte-Lagerraumes und der gleichzeitigen Überdachung des Müllplatzes ein

langjährig geplantes Projekt zur Umsetzung gebracht.

Von Bgm. Andreas Thürschweller unterstützt und von Hannes Kofler geplant, folgte die Umsetzung mit großteils im Ort ansässigen Firmen. Ihnen allen – Bmstr. Armfelser, Malermeister Manfred Gigerl, Hans Jürgen Zernik, Baustoffe Wallner, Gartenbau Knotz-Brauchart, Elektrotechnik Schimpl, Clemens Kiegerl und Stelzl Dach – möchte man von Vereinsseite ein herzliches Dankeschön sagen.

Allen Unterstützern, „Fans“ und überhaupt der gesamten Bevölkerung der Region wünscht man ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein hoffentlich sportlich sehr aktives neues Jahr. •

Danke...

aktiv
Abo-Club

... an alle aktiv-Abo-Club-Kunden, die den Postportobeitrag für das kommende Jahr leisten. Für Sie haben wir eine besondere Aktion!

Um Ihren Beitrag zu leisten, führen Sie die Überweisung online auf folgendes Konto durch:

IBAN AT06 3810 2000 0004 4446, Betrag € 15,90

Verwendungszweck: Postportojahresbeitrag 2022.

Bitte vollständigen Namen und genaue Adresse angeben. **VIelen DANK!**

Ihr Dankeschön!

Die Aktiv Zeitung sagt ihren Abo-Kunden DANKE und verlost unter allen Einzählern Tickets für „Night of The Dance“ (15. März, Lannach), „Die Nacht der Musicals“ (27. Dez., Lannach & 26. Feb., Leibnitz) und „The Spirit of Freddie Mercury“ (15. Jänner, Lannach). Sichern Sie sich mit Ihrer Überweisung Ihre persönliche Gewinnchance auf zwei Tickets für einen unvergesslichen Abend voller Musik, Tanz und purer Emotion.

Hält im Moment die Welt auch den Atem an, so wird das Wiederentdecken der Leichtigkeit umso schöner! **bleiben Sie gesund!**

Jetzt bei Astwerk: Mit Perlmutschmuck Gutes tun

Das Team von Astwerk in Trahütten, „Mother of Pearls“ Katharina Riegler und Nadine von „Achromatic Photography“ haben sich zusammengeschlossen und gemeinsam eine Schmuckkollektion kreiert. Der Erlös geht zu 100 % an Arche Noah und hilft somit Tieren in Not.

„Mother of Pearls“ Katharina Riegler ist die Ideengeberin einer tierisch schönen Charity-Aktion. „Gemeinsam mit Sophie von Astwerk und Fotografin Nadine kreierte ich eine Perlmutter-Schmuckkollektion, deren Erlös an Arche Noah geht“, erklärt die junge Schmuckkünstlerin. Das für den Schmuck verwendete Perlmutter stammt von toten Muscheln, die nicht für die Weiterverarbeitung gezüchtet wurden und einen natürlichen Tod starben. „Wenn nun dieses Perlmutter dafür verwendet wird, um in Not geratenen Tieren zu helfen, schließt sich ein natürlicher Kreislauf“, merkt Katharina Riegler an. Die streng limitierten Stücke der



© Achromatic Photography

Kollektion sind im Online-Shop von Astwerk – www.holzschmuckastwerk.at – erhältlich. „Schau dich um, finde etwas Schönes für dich und/oder deine Liebsten und unterstütze damit gleichzeitig einen guten Zweck“, lädt Sophie von Astwerk zum vorweihnachtlichen Shoppen ein. •

St. Stefan: „Advent ist ...“

... unter diesem Motto wurde im vorigen Jahr die Idee von der Gestaltung eines besonderen Adventkalenders in St. Stefan geboren. Von der Bevölkerung bestens angenommen, hielt man auch heuer daran fest.

Die Direktorin der Volksschule Mag. Jutta Nikodem-Eichenhardt BED., die Leiterin der Kindergärten Magdalena Lenz-Spari sowie Veronika Erhart vom Stieglershaus zögerten keine Minute und motivierten ihre Teams zum Mitmachen. Mit sichtbarer Begeisterung wurden Beiträge gestaltet. Die Plakate wurden schließlich über das ganze Gemeindegebiet verstreut aufgestellt. Jeden Tag wird nun auf Facebook und Instagram ein Adventbild vorgestellt und verraten, wo dieses in natura bewundert werden kann.

„Ein Danke geht an Katharina Klug-Kager, die im Vorjahr die Idee für diesen besonderen Adventkalender hatte. Ein Danke aber auch an die zahlreichen kleinen Künstler, die sich voller Euphorie an die Gestaltung ihrer wunderbaren Bilder gemacht haben. Auf die Wahl der Plätze für die Bilder darf man durchaus gespannt sein“, lädt Bgm. Stephan Oswald zum Reinklicken auf Facebook oder Instagram ein.

Aktions-Höhepunkt ist der 24. Dezember, denn am Heiligen Abend

HOL DIR DEINEN
1.000,-^{EURO}
ROHBAUBONUS*

DIRNBÖCK
BAUSTOFFE

Bei Auftragserteilung bis zum **31.12.2021** erhältst du auf die Materiallieferung einen **BONUS* von 1.000,- Euro.**
(*Gilt für die Errichtung eines Einfamilienhauses. Keine Barauszahlung!)

Dirnböck GmbH | 8452 Großklein | Nestelberg 57
T: 03456 2201 | F-DW 12 | E-M: office@dirnboeck.com
F / Dirnböck Baumarkt & Lebensmittel www.dirnboeck.com



Bgm. Stephan Oswald mit dem Umsetzungsteam, das es meisterhaft verstand, kleine Kinderhände zum kreativen Schaffen zu begeistern.

werden am St. Stefaner Kirchplatz alle Bilder zusammengetragen und

dürfen nochmals im Kerzenschein strahlen. •

Die Gemeinde St. Martin im Sulmtal
wünscht allen Bewohnern & Freunden
ein frohes Weihnachtsfest
sowie ein gesegnetes Jahr 2022!



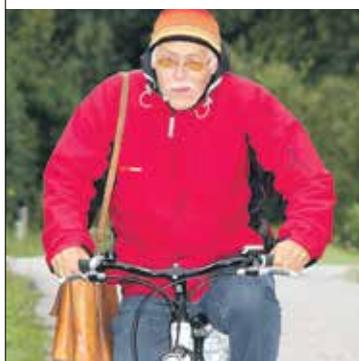
Abschiedstournee

Auch der durch seinen „Heiteren Advent“ bekannte Autor Ewald Dworak musste der Pandemie Tribut zollen. Dabei hätte es seine Abschiedstour werden sollen.

„Das Kabarett verlangt höchste Konzentration und vollsten körperlichen Einsatz – das erfordert viel Kraft und körperliche Fitness“, macht Dworak klar, warum er sich zu diesem finalen Schritt entschlossen hat.

Doch aufgeschoben ist nicht aufgehoben und so wird Dworak seinen heiteren Rückzug im Frühjahr 2022 zelebrieren. Das Publikum darf sich in jedem Fall schon einmal darauf freuen, denn wenn Dworak auf der Bühne steht, gibt es Lachmuskel-Alarm. •

Ewald Dworak hält sich für seine Abschiedstournee im Frühling schon mal fit!



Benefiz für Teresa

Schweren Herzens mussten die 48 Mitarbeiter des SPAR-Marktes Reiß in Stainz von einer Weihnachtsfeier, bei der gewichtet hätte werden sollen, Abstand nehmen. Schnell war der Entschluss gefasst, den Wert der Wichtelgeschenke einem guten Zweck zuzuführen. Die Empfängerin ist die 16-jährige Teresa Rexeis aus Steinreith. Im Alter von sechseinhalb Monaten wurde bei ihr eine unheilbare neurologische

Krankheit diagnostiziert. Sie ist an den Rollstuhl gefesselt und eine Vielzahl an therapeutischen Maßnahmen wird benötigt, um ihren Zustand zu verbessern. „Derzeit wird Teresa täglich von Taxi Prall zur Tageswerkstätte in Lieboch gefahren“, erzählt Teresas Mutter Maria. Ständig ist die Jugendliche in Therapie, und das kostet natürlich viel Geld – für die SPAR-Mitarbeiter ein guter Grund, um unbürokratisch zu helfen. •



Herbergssuche mit restaurierter Muttergottes

Seit 67 Jahren wird im Dorf Stainzenhof – Gemeinde St. Stefan/Stainz – Jahr für Jahr die Muttergottes-Statue in feierlicher Form von Haus zu Haus getragen, wobei jede Familie diese Statue einen Tag beherbergen darf. Die Zeremonie wird von einem

Muttergottes-Träger und dem Gefolge, das sich meist aus einem Vertreter aller Häuser der Dorfgemeinschaft zusammensetzt, vom „Krobath-Haus“ zum weitest entfernten Haus als Ausgangspunkt mit Gesang und Gebet durchgeführt. Mit dem „Herbergssuchen“

wird an die beschwerliche Reise erinnert, die Maria mit Josef nach Bethlehem führte, wo in der Heiligen Nacht Christus geboren wurde. Die Muttergottes-Statue war vor 67 Jahren eine Spende des damaligen Pfarrers von St. Stefan, Jakob Schaumberger, der

diesen Brauch und die Statue aus seiner obersteirischen Heimat Pichl/Mandling mit nach St. Stefan gebracht hatte. Die in die Jahre gekommene Muttergottes-Statue wurde heuer von Marianne Fuchs restauriert und erstrahlt in neuem Glanz. •

„Orange the World“ in allen Bezirksgemeinden

Bgm. Stephan Oswald, einer der Gemeindeverantwortlichen im Bezirk Deutschlandsberg: „Gerne nehmen wir als Gemeinde an der wichtigen Kampagne gegen Gewalt an Frauen teil – hinschau-

en heißt zu sehen, was bereits gewusst wird. Alle Zahlen liegen bereits seit Jahren vor. Es ist unsere Pflicht, auch den Frauen hinter diesen Zahlen zuzuhören und ihre Geschichten ernst zu nehmen,

ihre Stimmen zu verstärken. Um sinnvoll zu handeln, müssen wir nicht nur Frauen helfen, sich vor Gewalt zu schützen. Wir müssen verhindern, dass Männer zu Tätern werden.“

Österreich hat in Europa die höchste erfasste Zahl an Femiciden im Hinblick auf die Einwohnerzahl. Und sie stieg in den letzten Jahren kontinuierlich an. Die Zeit zum Handeln ist da! •

Immer wieder hörensWert

Die CD Nr. 31 der Reihe „Steirische Sänger- und Musikantentreffen“ ist da! Die Aktiv Zeitung verlost drei Silberscheiben unter ihren Lesern.



Bereits im 31. Jahr befindet sich die Reihe „Steirische Sänger- und Musikantentreffen“ und trotz der schwierigen Lage für die Veranstalter gibt es auch heuer wieder eine hörensWerte CD. Erstmals in 31 Jahren ist auf dieser Live-CD kein Applaus zu hören, denn alle Aufnahmen stammen von Sänger- und Musikantentreffen ohne Publikum. Diese einzigartige Sendereihe findet in Zusammenarbeit zwischen dem Verein „Steirische Sänger- und Musikantentreffen“ (kurz SUMT genannt) und dem ORF Radio Steiermark statt.

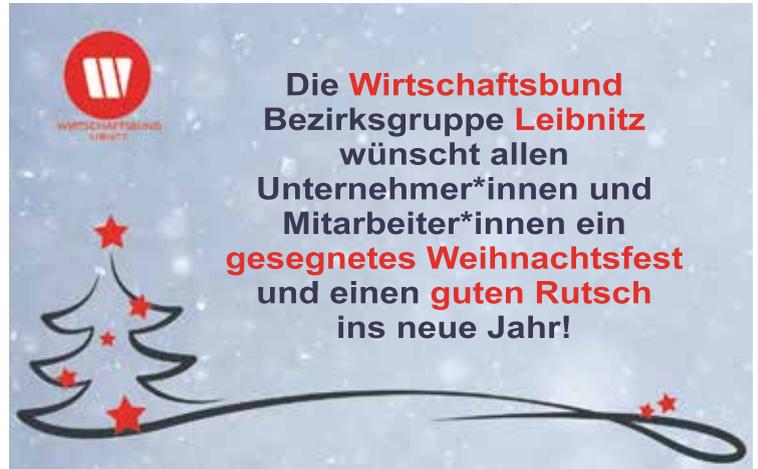
Nun, rechtzeitig vor Weihnachten, ist die 31. Ausgabe fertig und heuer sind 28 Titel von 28 steirischen Gruppen zu hören. Das CD-Cover zieren heuer die „Lenzbleamal“ aus dem Ausseerland, welche natürlich auch auf dieser CD zu hören sind. Erhältlich ist die neue CD beim Verein „Steirische Sänger- und Mu-

sikantentreffen“, beim ORF Radio Steiermark, beim Steirischen Heimatwerk sowie beim Steirischen Volksliedwerk in Graz, bei den Veranstaltungen vor Ort sowie im Internet unter www.sumt.st.

Aktiv gewinnen

Die Aktiv Zeitung hält drei CDs für Verlosungszwecke für ihre Leser bereit.

Volksmusikfreunde, die entweder sich selbst oder ihre Liebsten zur Weihnacht eine Freude bereiten möchten, schicken ein Mail – Kennwort: SUMT – an b.waldt@aktiv-zeitung.at, Mail-Schluss: 21. Dezember. •



Behindertenberatung von A bis Z

In der Bezirkshauptmannschaft Leibnitz wird im kommenden Jahr wieder eine umfassende Behindertenberatung geboten. Die ersten Termine sind: 12. Jänner, 2. Februar und 2. März.

Die Beratung richtet sich an Menschen mit Behinderung im berufsfähigen Alter – 15 bis 65 Jahren – und deren Angehörige. Das Beratungsspektrum erstreckt sich im Speziellen auf arbeits-

rechtliche Themenbereiche. Aber auch Themen wie Barrierefreiheit, Pflegegeld und Förderungen werden behandelt.

Voranmeldungen für Sprechtagstermine werden bis 12 Uhr am vorherigen Arbeitstag entgegengenommen: 0664/14 74 706 oder 0316/82 912 171. Ein Lichtbildausweis mit mitzubringen, ein Mund-Nasen-Schutz ist zu verwenden. •

„Brauchst a Loch bei deina Keischn, tua net mit Kromp und Schauffl reissn, ruaf gscheita den
Hartmann
 on, der di des schnell mochn konnt!“

Hartmann Erdbau GmbH
 Gasselsdorf 132 • 8543 St. Martin i. S.
 0650/28 02 391
www.hartmann-erdbau.at

... wünscht ein
 schönes Weihuachtstfest
 & für das neue Jahr 365
 gesunde Tage voller Glück!

Wir wünschen ein
fröhliches Weihnachtsfest
 sowie viel Glück, Gesundheit & Erfolg
 für das kommende Jahr 2022!

**Im Trend des Klimawandels
 – regional heizen mit Holz!**

*Ein gesegnetes Weihnachtsfest,
 Glück und Gesundheit
 im Jahr 2022
 wünschen allen
 Bürgerinnen
 und Bürgern*

der Bürgermeister
 Stephan Oswald,
 der Gemeinderat
 sowie alle
 MitarbeiterInnen
 der Gemeinde
 St. Stefan
 ob Stainz!

Renate Krainer

MEISTERBETRIEB



Uhren- &
Schmuckhandel
8552 Eibiswald 27
03466/426 72

malerwolf

office@maler-wolf.at | www.maler-wolf.at
so schön kann wohnen sein —

akustik wolf

Schalldommsysteme & Akustikputze
office@akustik-wolf.at | www.akustik-wolf.at
hören was zählt —

Sulmstraße 5 | 8551 Wies
03465/24 05

Fröhliche
Weihnachten



und nur das Beste für 2022!
Ihr Stainzerhof-Team

www.stainzerhof.at



0664/21 10 581
WWW.ERDBEWEGUNG-KRAMPL.AT



8552 Eibiswald | Hauptplatz 84
www.weinlandbaecker.at

GENERALAGENTUR KNAPPITSCH & PARTNER

AGENTUR.KNAPPITSCH-PARTNER@UNIQA.AT
STAMMEREGG 160A • 8552 EIBISWALD
TEL.: +43 (0) 664 / 82 32 192



- ◆ VERSICHERUNG
- ◆ VORSORGE
- ◆ LEASING
- ◆ BAUSPAREN



Foto: Stainz © Helmuth Riffel

IHR PARTNER IN SACHEN DRUCK!



Druckhaus Stainz GmbH
www.druckhaus-stainz.at



Porsche
Steiermark Süd



FENSTER ASSL
Gaulhofer

8430 Leibnitz
Im Lagerfeld 10
03452/71 535

www.fenster-assl.at

14 vor dem Gifftod gerettete Katzen brauchen Ihre Hilfe!

Nur knapp dem Gifftod entkommen, werden die Katzen jetzt in der Arche Noah gesund gepflegt. Doch das Geld für die Behandlung und für notwendige OPs fehlt. Jeder Euro zählt!



Aktiver Tierschutz Austria: Vor wenigen Tagen traute unsere Tierrettung ihren Ohren nicht, als sie einen Anruf entgegennahm: „I brauch von euch a Gift für die Kotzen!!!“, war da durch die Leitung zu hören. Ein Herr wollte seine circa 14 scheuen Katzen loswerden, die er bisher gefüttert hatte. Unsere Tierrettung und Katzenhilfe machten sich noch am selben Tag mit allen zur Verfügung stehenden Fallen auf den Weg, um die Katzen ein-

zufangen und vor dem Gifftod zu retten. Innerhalb von vier Tagen wurden alle 14 Katzen gesichert und in die Arche Noah gebracht. Damit sind die Katzen in Sicherheit, doch bis zu einer Vergabe liegen noch immense Kosten vor uns, die wir durch unsere aktuelle finanzielle Lage unmöglich stemmen können: 14 Katzen müssen kastriert, gechippt, entwurmt und grundimmunisiert werden. Doch damit nicht genug!

Bestes Futter für Ihren Liebling!



Animal Experts [🐾]

Natürliche
Nahrungsergänzungsmittel
für Tiere

Inh. Birgit Ropitsch
A-8554 Soboth 48
Tel. 0664-5099200
office@animalexports.eu

So richtig gut drauf!

Infos: 0664/509 92 00

www.animalexports.eu

Junger Kater in großen Nöten

Ein circa sechs Monate junger Kater musste wohl schon länger unvorstellbare Schmerzen leiden: Bei der armen Samtpfote stellten unsere Tierärzte beim Erstcheck zwei Knochenbrüche sowie eine Luxation des Hüftgelenkes fest. Wie lange der junge Kater mit diesen schweren Verletzungen schon herumläuft, wissen wir nicht. Damit er je wieder schmerzfrei laufen und springen kann, sind jedoch zwei Operationen nötig.

Rein die tierärztlichen Gesamtkosten der Grundversorgung (Kastrieren, Chippen, Impfen, Entwurmen) sowie der Operationen für die 14 geretteten Katzen belaufen sich auf rund 3.000 Euro.

Wenn Sie den Samtpfoten helfen wollen, überweisen Sie bitte eine Spende an:

Aktiver Tierschutz Austria
IBAN AT71 3800 0000 0513 5025
BIC RZSTAT2G
Verwendungszweck:
„Vor Gifftod gerettet!“

Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit und für das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2022!



Eibiswald
03466/43 112
eibiswald@autohaus-poprask.at

Deutschlandsberg
03462/43 112
deutschlandsberg@autohaus-poprask.at

WIR MACHT'S MÖGLICH.

Raiffeisen Immobilien 

RAIFFEISEN-IMMOBILIEN WÜNSCHT FROHE FESTTAGE UND EIN GLÜCKLICHES JAHR.

Hannes Schlag
0664/855 04 06

hannes.schlag@rlbstmk.at

www.raiffeisen-immobilien.at

*Allen BürgerInnen der
Marktgemeinde Lannach
sowie allen Gästen und
Freunden ein
frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches
neues Jahr*

*wünschen
Bürgermeister Josef Niggas,
die Gemeinderäte &
Gemeindebediensteten!*



**Abfluss-
Reinigungs-
Express**



DOMIFANT™

NOTRUF
0664/38 42 929
www.domifant.at

Domifant FOLZ
DP

BAUUNTERNEHMUNG
KORP Ges.m.b.H.

8541 Bad Schwanberg • Trag 49
☎ 0664/2739049 ✉ office@korp-bau.at

BAUEN SIE AUF UNS, WIR BAUEN FÜR SIE!

**Wir bedanken uns
für das Vertrauen
unserer Kunden!**



Malermeister
Manfred Gigerl e.u.

0660/466 50 35

Aichberg 77 • 8552 Eibiswald • 03466/42 209
www.malerbetrieb-gigerl.at

PRINT | WEB | EDV



mahe solutions

Tel.: 0720 / 89 50 42
www.mahe.solutions

Hypersond®
Erdwärme

8541 Bad Schwanberg
03467/82 915-00
www.hypersond.com

EM-ALUZAUN
immer eine Zaunlänge voraus!



www.em-aluzaun.at
Tel.: 0664/1516706

WAGNER DACH GmbH

Dachdeckerei - Spenglerei - Flachdach
Holzbau - Lüftungsbau - Dachsanierungen

Bundesstraße 14 T: 03467 / 72 466
8541 Bad Schwanberg F: 03467 / 22 324

office@wagner-dach.at
www.wagner-dach.at



Romantikhof
Kiefer

Hörnsdorf 4 • 8552 Eibiswald
Tel. 03466/42 270
www.romantikhof.at

deCORTI GmbH

Dietmannsdorf 28
8543 St. Martin i. S.
03465/31 47 • 0664/35 04 629
info@decorti.at

Heizung • Solaranlagen • Biomasse • Pellets • Gas
Klima • Installationen • Wasser • Pooltechnik



Foto: Arnte S

*Wir wünschen friedvolle
Weihnachten und ein
erfolgreiches sowie
gesundes Jahr 2022!*

Herzensaktion – Landjugendkalender



Mit einem Kalenderprojekt, das wöchentlich ein anderes Thema ins Zentrum rückt, unterstützt die Landjugend Bezirk Deutschlandsberg zwei junge Menschen, deren Start ins Leben holprig verlief.

Eine echte Herzensangelegenheit war der Landjugend Bezirk Deutschlandsberg das Projekt „Landjugendkalender“. Schnell stand fest, dass es kein gewöhnlicher Kalender werden sollte. So fand man für jede Woche ein anderes Thema, das im Kalender zwei A4-Seiten erhielt.

Passend zu den 53 Wochen fanden sich auch 53 Sponsoren, die dieses Projekt unterstützten.

Von Anfang an stand für die Jugendlichen fest, dass dieses Projekt einen ganz besonderen Nutzen haben soll. Der Kalender soll nicht nur jedem eine Freude bereiten, der sich einen kauft, sondern der Reinerlös soll

besondere Menschen ganz besonders unterstützen. So stießen die Mitglieder auf Leon (16) aus St. Peter und Elina (10) aus Mooskirchen. Beide hatten einen schweren Start ins Leben, können aber dank ihren Familien fast jede Hürde meistern. Der Erlös aus dem Kalenderverkauf soll helfen, den zwei Kämpfern das

tägliche Leben ein kleines Stück leichter zu machen.

Durch die aktuellen Maßnahmen kann die geplante Verteilaktion an den Adventssonntagen nicht wie geplant stattfinden. Am 19. Dezember wird es daher eine einmalige „Live-Aktion“ geben, wo in allen Orten, in denen es eine Landjugend-

Ortsgruppe gibt, nach der Messe Kalender erworben werden können. Außerdem gibt es für alle die Möglichkeit, einen Kalender direkt bei der Leiterin Veronika Pözl zu bestellen, diese werden dann per Post versandt.

Kontakt für Bestellungen: poelzl.veronika@gmx.at •

SPÖ Südweststeiermark

Frohe Weihnachten

wünschen Abg.z.NR **Josef Muchitsch**
 LAbg. Mag.^a **Bernadette Kerschler** und
 LAbg. Bgm. **Andreas Thürschweller**

*Ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesegnetes Jahr 2022*

*wünscht allen Bewohnern
& Freunden von Stainz*

Marktgemeinde Stainz

**Bürgermeister OSR Walter Eichmann,
Gemeinderat & Bedienstete**

AKTION*

Alles, was an Weihnachten ins Sackerl passt!

-20%

Gültig ab sofort, auf Weihnachtsdeko 2021

Gilt bei Sofortkauf, ausgenommen andere Aktionen, Arrangements und Pflanzen.

verzaubert bei
GRINSCHGL
 GARTENWELTEN

Stainzerstraße 8 • 8523 Frauental • Tel 03462/20 250 • www.grinschgl.at



Ehrenhöfler
Schweizer Kamin SOS-Partner
 Kaminneubau • Kaminsanierung
Ofenstudio

8054 Graz Kärntner Straße 416a 0316 / 28 22 80	8552 Eibiswald Eibiswald 182 03466 / 42 4 60
--	--

www.kaminofenpartner.at

PRIETL
 STIEGEN.MÖBEL

wünscht Ihnen
Frohe Weihnachten!



HAB Zitz

Arbeitsbühnen- u.
 Baumaschinenverleih
 Holzschlägerungen
 Baumabtragungen
 Erdbewegung

ECO-Park, Wernersdorf 111, 8551 Wies
 Büro: Hörnsdorf 254, 8552 Eibiswald

0664/16 03 621

office@hab-zitz.at www.hab-zitz.at



bau klug
 planung | generalunternehmer

www.bauklug.at

NISSAN RENAULT DACIA

Kribernegg
 Autohaus GmbH

8530 Deutschlandsberg

www.kribernegg.com

FLEISCHHACKER
 FENSTER - TÜREN - SONNENSCHUTZ

Christian Fleischhacker
 8521 Wettmannstätten
 0664/39 300 39


Mag. Jürgen Pendl
 Öffentlicher Notar

Hauptplatz 22 Top 2, 8430 Leibnitz
 Tel: 0 34 52 / 713 34
www.notar-pendl.at

 **MALERBETRIEB**
Zmugg

8530 Deutschlandsberg
office@malerbetrieb-zmugg.at
www.malerbetrieb-zmugg.at
 0664/49 48 187

ALAS

www.alas-kloech.at



Foto: Bad Schwanberg, © Gerhard Jöbstl

*Wir wünschen
 friedvolle Weihnachten
 sowie ein gesegnetes
 und gesundes
 Jahr 2022!*

Running Team Lannach verbuchte tolle Erfolge bei den Crosslauf-Meisterschaften

Ende November haben am Gelände des USZ Graz die Crosslauf-Meisterschaften stattgefunden. Die Läufer des Running Teams Lannach stellten dabei ihre herausragende Form eindrucksvoll unter Beweis.

Maria-Isabella Lahousen-Luxemburger belegte auf der 3.670 m langen und sehr anspruchsvollen Strecke mit einer Zeit von 14:08 den hervorragenden 2. Platz und wurde somit Österreichische Vizemeisterin in der U18-Wertung weiblich, nur 5 Sekunden hinter der Erstplatzierten.

Maria Hohegger, Christina Pichler und Martina Schadenbauer hatten eine 4.890 m lange Strecke zu laufen und machten das sehr erfolgreich. Maria Hohegger belegte in der Gesamtwertung mit einer Zeit von 18:58 Platz 5 und in der AK35 wurde Maria Österreichische Vizemeisterin. Christina Pichler wurde



mit einer Zeit von 19:58 sehr gute Zwölfte. Martina Schadenbauer erreichte mit einer Zeit von 22:35 gesamt Platz 23 und in der AK50 krönte sich Martina zur Österreichischen Vizemeisterin. In der Teamwertung der Damen erreichten Maria, Christina und

Martina hinter DSG Wien und vor LTV Köflach mit dem zweiten Platz den Vize-Staatsmeistertitel. Markus Pernjak, Christian Gegg und Michael Hashold konnten in der Herren-Teamwertung auf der Kurzstrecke (3.670 m) Platz 4 erreichen. •

Junge Ideen für Europa

Bojan Zaric, Gabriel Pastolnik, Matthias Hofer und Paul Temmel aus der 4AK der HAK Deutschlandsberg haben im Rahmen des Bildungsprogrammes „Europäisches Jugendparlament“ am Workshop „Europe Horizon“ teilgenommen.

Bojan: „Ich weiß jetzt, auf welche Entwicklungs- und Forschungsaktivitäten die EU setzt.“ Paul und Gabriel: „Der Gedankenaustausch mit Schülern aus ganz Europa war spannend – and we trained our English in a real situation.“ Matthias: „Spannende Diskussionen und viele neue Kontakte – das gefällt mir sehr. Wir durften unsere Ideen über die Entwicklung der EU mit allen teilen und auch andere interessante Perspektiven kennenlernen.“ Der EU-Online-Workshop vernetzt junge Menschen, die Interesse daran haben, über den Tellerrand hinauszublicken. •

stieglerhaus
Kunst | Kultur | Bildung
St. Stefan ob Stainz

[...Demnächst im Stieglerhaus...]



„Kasperl und der Lebkuchenräuber“

Puppenspieler Andreas Ulbrich
Ein weihnachtlicher Krimi, geeignet für Kinder ab 3 Jahre

Dienstag, 14. Dezember 2021

16.00 Uhr

»Besuch nur mit Voranmeldung möglich«
»Vorbehaltlich kurzfristiger Änderungen!«

»Eine Stieglerhaus Veranstaltung«



Kerzen, Punsch und Proteine – Die Weihnachtszeit aus Sicht der Chemie und Physik erleben

Ass.-Prof. Dr. paed. Philipp Spitzer,
Institut für Chemie, KFU Graz

Was wäre Weihnachten ohne Chemie und Physik? An diesem Abend blicken wir gemeinsam hinter weihnachtliche Phänomene. Warum bringt uns Glühwein zum Glühen und was ist eigentlich die ideale Trinktemperatur? Was macht Kekse knusprig und den Braten braun?

Mittwoch, 15. Dezember 2021

19.30 Uhr

Alle Informationen auf
www.stieglerhaus.at

FROHE WEIHNACHTEN!



Ein gesegnetes Weihnachtsfest, alles Gute, Gesundheit und ein friedvolles Miteinander für das Jahr 2022 wünscht herzlichst der Landtagsklub der Steirischen Volkspartei

LANDTAGSKLUB
DER STEIRISCHEN VOLKSPARTEI



www.klub.stvp.at

Gott und die Welt

Da kam einer

Da kam einer auf die Erde – auf unsere Welt.

Er war wie wir, wie alle Menschen – und doch ganz anders: Er musste von oben, von Gott gekommen sein, denn er kam als Wissender. Er hatte Kunde, eine GUTE NACHRICHT – von oben, von Gott.

Er hatte die Botschaft von einer lichten, guten Zukunft, von Freiheit und Weite, die schon hier begann – für alle, die ihm Glauben schenkten. Er lebte ihr Leben, er trug ihre Lasten, er starb ihren Tod.

Die Menschen hatten das Licht nicht vertragen, das er ausstrahlte:

Sie hatten die Liebe nicht ertragen, die er verströmte. Sie hatten ihn abgelehnt. Trotzdem stand stets das Licht im Mittelpunkt seines Anfangs, seines Endes, seines Lebens.

Am liebsten wäre es den Menschen gewesen, er wäre für immer klein geblieben, ein Kind, das liebe Jesulein in der Krippe.

Doch größer als alle weihnachtliche Romantik war seine Kunde von Erlösung, Zukunft, Hoffnung und Zuversicht.

Wenn das nicht wichtig ist in diesen Tagen?

**Frohe und gesegnete
Weihnachten!**



**Ihr
Walter
Drexler
aus Graz
– Andritz
(gebürtig in
Arnfels).**

Ihr gutes Recht!

Weihnachtsschmuck: Was müssen Vermieter und Nachbarn dulden?

Des einen Freud, des anderen Leid: Blinkende Lichterketten, Weihnachtsmänner und Rentiergespanne an den Balkonen leiten wie gewohnt die dunkle Vorweihnachtszeit ein.

Nicht selten fühlen sich Nachbarn davon in ihrer Ruhe gestört und auch so manchem Vermieter ist die Weihnachtsbeleuchtung ein Dorn im Auge. Doch haben Vermieter bei der Schmückung des Balkons ein Mitspracherecht und können Nachbarn selbst dagegen vorgehen?

Sofern das Mietrechtsgesetz anwendbar ist, gibt dieses Aufschluss darüber, wie Mieter ihr Heim nutzen dürfen. Demnach kann die Mietwohnung so gebraucht werden, wie es im Mietvertrag vereinbart wurde. Der Balkonbe-

reich ist in der Regel von diesem Benutzungsrecht mitumfasst. Dem Vermieter kommt immer dann ein Mitspracherecht zu, wenn es sich beim Vorhaben der Mieter um eine wesentliche Veränderung des Mietgegenstandes handelt. Dabei handelt es sich insbesondere um Vorhaben, die massiv in die Substanz der Wohnung eingreifen oder gar einer baubehördlichen Bewilligung bedürfen.

Neben dem Mietvertrag kann die jeweilige Hausordnung das Gebrauchsrecht des Mieters beschränken. Neben dem Vermieter sollten auch die Nachbarn in das geplante Projekt eingebunden werden. Die Nachbarn



**Mag. Wolfgang
Sieder
Rechtsanwalt
Raiffeisenstr. 3
8530 Dlbg.
Tel.: 03462/62 66-0
Fax: 03462/62 66-15
[http: www.rechtsan-
walt.or.at](http://www.rechtsanwalt.or.at)**

können zwar nicht gegen den „Geschmack“ des Schmückenden vorgehen, gegen Störungen hingegen sehr wohl. Erreichen die Lichtquellen eine derartige Intensität, dass die Schlafqualität der betroffenen Nachbarn beeinträchtigt wird, können diese sich rechtlich dagegen zur Wehr setzen. Dasselbe gilt auch für Melodien und Geräusche, die von Ziergegenständen ausgehen.

Der Rechtsanwalt Ihres Vertrauens berät und unterstützt Sie gerne bei allen Fragen zum Thema. •

Weihnachtsmarkt

Die ÖZIV-Bastlergruppe war sehr fleißig und sorgte dafür, dass der Adventzauber im ÖZIV-Haus ein voller Erfolg wurde. Vorstandsmitglied Erhard Kollmann wurde mit „3 Hauben“ für seine kulinarischen Köstlichkeiten ausgezeichnet. Der Reinerlös des Marktes kommt bedürftigen Vereinsmitgliedern im Bezirk Deutschlandsberg zugute. Auf die Einhaltung der Covid-19-Regeln wurde geachtet. •



Schulpräsentation

Jüngst gab es die Möglichkeit, die HAK Deutschlandsberg virtuell näher kennenzulernen. Im Rahmen der Online-Schulpräsentation wurden auch die neuen Ausbildungsschwerpunkte – Marketing und E-Business – vorgestellt. Überdies konnten viele Fragen zur Lern- und Lehrkultur beantwortet werden. Information ist auf der Suche nach dem richtigen Bildungsweg die halbe Miete. •



Goldenes Ehrenamt

Vor wenigen Tagen absolvierten LM Dominic Hiden und LM Martin Klug – beide von der FF Wald – an der Landesfeuerwehr- und Zivilschutzschule in Lebring erfolgreich den Bewerb zum Feuerwehrleistungsabzeichen in Gold. Das Abzeichen kommt einer der höchsten Ausbildungsstufen im Feuerwehrwesen gleich und wird gerne auch als Feuerwehrmatura bezeichnet. •



Weihnachtsdorf

Weihnachten ist für Bernhard Fauland aus Gleinstätten die allerbeste Zeit im Jahr. Alle Jahre wieder verwandelt er das Areal rund um sein Wohnhaus in ein zauberhaftes Weihnachtsdorf, in dem Schnee- und Weihnachtsmänner Platz finden. Am Tag schon ein Hingucker, werden die Figuren am Abend zauberhaft beleuchtet und bringen vor allem die Augen von Kindern zum Strahlen. •



„Erlesen“: Das gute Buch zur Adventzeit

Die Aktiv Zeitung präsentiert vier Neuerscheinungen am Büchermarkt und verlost als Weihnachtslektüre jeweils drei Exemplare unter ihren Lesern!



Dieses Buch macht aus Welpen verlässliche, kinderliebe beste Freunde.

Ein junger Hund und ein kleines Kind tollen ausgelassen miteinander im Garten herum – genau Szenen wie diese haben Eltern im Kopf, wenn sie entscheiden, einen Welpen ins Haus und in die Familie zu holen. Werden ein paar wichtige Dinge beachtet, wird das Wunschbild zur Realität. Ohne dies kann es zu aggressivem Verhalten oder gar gefährlichen Situationen kommen. Das Buch „Kind braucht Hund“ von Autor Jochen Stadler erklärt, was Kinder, Eltern und Großeltern wissen müssen. •

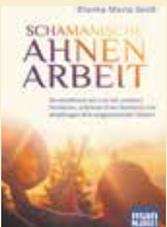
Kennwort: Hund



Dieser Krimi heizt kalten Winternächten mit Lesespannung ein.

Wien 1912 – kurz nach einer Hochzeit wird der Priester tot aufgefunden. Schnell stellt sich heraus: Er wurde ermordet. Kriminaloberinspektor Fried hat als Vater der Braut ein sehr persönliches Interesse daran, den Fall schnell aufzuklären. Seine Ermittlungen entwickeln sich zu einer Reise in die Vergangenheit des Priesters – in jene Zeit, als er noch kein Geistlicher war. Im Gmeiner-Verlag erschienen, gibt Verleger und Literaturwissenschaftler Michael Ritter ein starkes Krimi-Debüt ab. •

Kennwort: Hochzeitsmord



Wer sich auf die Spuren seiner Ahnen begibt, kann davon enorm profitieren. Seidl zeigt, wie es geht.

Sich auf die Herkunft zu besinnen und auf die Verbindung mit den Ahnen einzulassen bedeutet, sich auf einen Teil des Lebens einzulassen, der bislang aus dem Bewusstsein des modernen Menschen verdrängt war. Diesen Teil gilt es wieder zu integrieren, um das Leben in seiner Ganzheit als heiliges Geschenk zu erfahren. Bianca Maria Seidl zeigt in ihrem Buch „Schamanische Ahnenarbeit“ auf, dass unsere Vorfahren uns neben ihren Stärken auch ihre Nöte und Krankheiten vererben. Doch kann die Kraft der Ahnen uns auch Dienste erweisen? •

Kennwort: Ahnenarbeit



Rosé ist der geheime Tausendsassa unter den Kochweinen.

Will man besonders gut mit Wein kochen, braucht man besonders guten Wein. Roséwein ist beides: besonders und gut. Er vereint in sich die vorzüglichsten Qualitäten von Rot- und Weißwein. Breitere Bekanntheit erlangte unser steirischer Schilcher. Autor Taliman E. Sluga widmet dieses Kochbuch dem qualitätsvollen Allrounder und verbindet Tradition mit innovativen Entwicklungen der weltläufigen Küche. Im Anton-Pustet-Verlag erschienen, sollte dieses Buch in keiner Küche der Schilcherheimat fehlen. •

Kennwort: Schilcher-Küche

Die Aktiv Zeitung verlost von diesen vier Neuerscheinungen jeweils drei Exemplare unter ihren Lesern.

Um an der Verlosung teilzunehmen, schicken Sie ein Mail mit dem jeweiligen Kennwort an gewinnspiel@aktiv-zeitung.at,
Mail-Schluss: 21. Dezember 2021.
Gewinner werden verständigt.

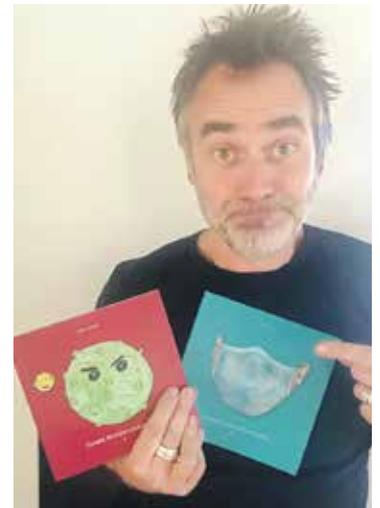
Predinger Mundwinkelstraffer

Es gibt Nachrichten, die bei vielen die Mundwinkel nach oben ziehen. Schuld sind die „Mundwinkelstraffer I und II“, die amüsant illustriert druckfrisch auf dem Markt erschienen sind. Federführend beteiligt: Der Predinger Autor Hannes Krinner.

Im März 2020 wurde der erste Lockdown verhängt. Die Frustration, Verunsicherung und Beunruhigung brachten den Predinger Kreativkopf Jannes – alias Hannes Krinner – auf die Idee, gegen Trübsal etwas zu unternehmen. Jannes: „Unter dem Gesichtspunkt ‚Mit Humor ist alles leichter‘ begann ich, für eine Handvoll Leute einen Spruch zum Tag zu schreiben und elektronisch zuzustellen. Aus diesem täglichen Spruch wurde ein tägliches Gedicht, aus anfangs ca. 10 Lesern wurden am Ende beinahe 70 Abonnenten, die, wie mir erzählt wurde, die Mundwinkelstraffer auch noch mit Freunden und Familie geteilt haben. Die Reaktionen auf meine Geschichten waren unerwartet zahlreich und für mich sehr erbaulich.“

Nach dem Ende der ersten Welle entstand die Idee, die Mundwinkelstraffer in einem Buch zu sammeln. Während der Arbeit daran kam der zweite Lockdown und weitere Mundwinkelstraffer erblickten das

Licht der Welt. Mit der 2b-Klasse 2020/21 der Modellschule Graz (Band I) und der Klasse 3AHGK 2020/21 der HTBLVA – Graz Ortweinschule (Band II) schlossen sich geniale Künstler dem Projekt an und illustrierten die humoristischen Gedichtbänder. •



Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes Jahr 2022 wünscht allen Bewohnern und Freunden von Frauental an der Lafnitz

Bürgermeister Bernd Hermann
samt Gemeinderat und Bediensteten

Wir danken für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein friedvolles Weihnachtsfest und ein segensreiches Jahr 2022!

WALTl-BAU
GmbH

8543 St. Martin i. S., Sulb 102
Tel.+Fax. 03465/21 37
firma@waltl-bau.at • www.waltl-bau.at

SCHNELLMALWEG.AT

Ihre Reiseberater

Petra Koinegg, Melanie Tausch



SCHNELLMALWEG.AT

Hauptplatz 3,
8463 Leutschach

Tel: 03454 20 40 1
Mobil: 0699 181 699 45

office@schnellmalweg.at



SPAR-Markt
03465/23 31-22

Büro
03465/23 31

www.tschiltsch.at



**MALER
FRUHMANN**

8551 Wies (03465/24 32)
office@maler-fruhmann.at

Das Team von
hagebau Wallner
wünscht eine
schöne Adventzeit &
fröhliche Weihnachten!



hagebau Wallner

www.hagebau-wallner.at

Deutschlandsberg Stainz Eibiswald

HAYDN —
STEUERBERATUNG

8530 Deutschlandsberg
8510 Stainz

03462/34 800 • www.haydn.st



Hirberlehenstraße 72 - 8523 Frauental
Tel.: 0 54 63 7 42 22 - FAX: 05464 / 28 66 896

office@erdbau-trummer.at
0664/28 66 896



**Susi-Sorglos
Anlegerwohnung**

Kanzlei Harald Altenbacher
8510 Stainz, Am Dechantriegel 6
0676 / 33 4 22 22 | www.kanzlei.st



www.pall-bau.at



STELZL DACH
DACHDECKEREI SPENGLEREI FLACHDACH HANDEL

Sofortauskünfte:

03465/20 766 | 0664/88 614 320
0664/15 65 707

Dörfla 29 | 8543 St. Martin i. S.

Wir wünschen
gesegnete Weihnachten
und ein erfolgreiches
sowie gesundes
Jahr 2022!

Foto: Pöfing-Brunn



Kürzlich wurde ein äußerst professionelles Schulvideo von der Mittelschule Bad Schwanberg erstellt. Auf www.ms-badschwanberg.at reinklicken!

Kameramann Christian Czadilek, der Mann hinter „CCfilms“, wurde von der Mittelschule Bad Schwanberg beauftragt, den schulischen Alltag visuell festzuhalten. An einem langen Drehtag entstand ein spektakuläres Kurzvideo, das die vielfältigen Angebote der Mittelschule Bad Schwanberg in eindrucksvoller Manier auf den Bildschirm zaubert. Das knapp zweiminütige Werk machte das Team der Mittelschule Bad Schwanberg aufgrund der

atemberaubenden Aufnahmen aus allen Winkeln schlicht sprachlos. Die Mittelschule Bad Schwanberg bedankt sich bei den Gemeinden Bad Schwanberg und St. Peter i. S., dem Förderverein sowie bei dem talentierten Regisseur und Kameramann für das herausragende Video. Der professionelle Schulfilm, der ebenfalls die Schönheit des gesamten Ortes Bad Schwanberg einfängt, ist ab sofort auf der schuleigenen Homepage abrufbar. •

Klingender Advent in Stainz

An zwei Abenden – Samstag, 18. und Sonntag, 19. Dezember – wird in Stainz der Advent in besonderer Weise besungen.

Sowohl um 17 als auch um 19.30 Uhr lädt die VTG Stainz am Samstag, 18. Dezember, zum Adventsingen unter dem Titel „Gang durch den Advent“ in das Refektorium auf Schloss Stainz.

Die Burschen vom Vokalensemble „4ME“ werden ebenso erwartet wie die „Brennhof Musi“ aus Salzburg. Weiters steuern Peter und Paul Sommer sowie die Familie Nährer musikalische Stücke, schöne Lieder und besinnliche Mundartgeschichten und Gedichte zu diesem Gang durch den Advent bei.

Von der VTG Stainz eingestimmt, verspricht das Konzert des Vokalensembles „4Christmas“ am Sonntag, 19. Dezember, um 18 Uhr in der Evangelischen Pfarrkirche Stainz ein weiterer Hörgenuss zu werden. Mit ihrem Programm „O Nata Lux“ präsentiert die Formation weihnachtliche Lieder aus mehr als vier Jahrhunderten und nimmt die Besucher mit auf eine Reise voller Ruhe, Mystik und Harmonie.

Karten für beide Veranstaltungen

sind in der Trafik Schauer in Stainz, per Online-Reservierung auf www.stainzeit.at/veranstaltungen und an den Abendkassen erhältlich. •

Blutspender sind Lebensretter!

Wies
MO, 13.12.
Mittelschule
16–19 Uhr

Groß St. Florian
DI, 14.12.
Pfarrheim
15–19 Uhr

Leutschach
MI, 15.12.
Knielyhaus
16–19 Uhr

Lannach
DO, 16.12.
Volksschule
16–19 Uhr

Leibnitz
DI, 21.12.
Kulturzentrum
10–13 Uhr &
14–19 Uhr



Alle aktuellen Termine: www.blut.at

Immobilien gesucht



Ehepaar mittleren Alters sucht **attraktives, gepflegtes Haus im Schilcherland** als Lebensmittelpunkt. Schöne Aussichtslage wichtiger als Größe des Objektes. Bonität gegeben. An/von Privat. Kontakt: traumhaus-schilcherland@mail.de

Zu vermieten

Betreutes Wohnen für Senioren ab 60 im Zentrum von **Bad Schwanberg**, barrierefreie Wohnung, Einbauküche, Kellerabteil, teilweise Balkon, Wohnbeihilfe möglich, provisionsfrei – **0660/680 28 15**, HWB 97,72 kWh/m²a, fGEE: C, **46-59 m² Wfl/ab € 390,-**.

Im Herzen von Frauental: Schöne, neue Wohnungen, **77 m²** (Miete: € 841,97 inkl. BK, 4 Zi) & **72 m²** (Miete: € 783,68 inkl. BK, 3 Zi), ab **Mitte Dezember** bezugsfertig. Vorraum, großzügige Wohnküche mit Einbauküche, Zugang zu Balkon oder Terrasse, 1 oder 2 Schlafzimmer, Bad, WC, Kellerabteil, Fußbodenheizung, Carportplatz kann dazu angemietet werden, Kontakt: Martina Aldrian, 0664/53 53 002, www.roto-immobilien.at

Altes Bauernhaus zu vermieten, 0664/54 49 911.

Frauental – ruhig, aber doch zentral gelegen: Schöne, neue Wohnungen, **68 m²** (Miete: € 749,52 inkl. BK, 3 Zi) & **47 m²** (Miete: € 528,85 inkl. BK, 2 Zi), ab **Mitte Dezember** bezugsfertig. Vorraum, großzügige Wohnküche mit Einbauküche, Zugang zu Balkon oder Terrasse, 1 oder 2 Schlafzimmer, Bad, WC, Kellerabteil, Fußbodenheizung, Parkett und modernes Feinzeugszeug, Carportplatz kann angemietet werden, Kontakt: Martina Aldrian, 0664/53 53 002, www.roto-immobilien.at

ECO Park



Wernsdorf
www.eco-park.eu
0664 / 225 11 03

Mietbare Lager- und Produktionsflächen

Deutschlandsberg/Stadt: Wohnung, 75 m², ab sofort zu vermieten, 0650/48 88 856.

Zentral in Gleinstätten: Neuwertige Mietwohnung ab sofort vermietbar – 2 Zimmer, eingerichtete Küche, Bad, WC, Vorraum, Kellerabteil, Carport – 61 m², Gartenfläche möglich – HWB 49,86. Anfragen: 0676/87 428 763, Resi Mutschsch.

Partnerschaft

Männlich, 62-180-95, vielseitig interessiert, bodenständige Lebensweise, findet dich: natürliches Wesen, auch älter, 0664/78 09 437.

Privat: Bist du eine Frau ab 18 und sehnst dich nach einer Beziehung? Kind kein Hindernis, 0650/97 02 801.

stiegl
haus
Kunst | Kultur | Bildung
St. Stefan ob Stainz

[...Demnächst im Stieglershaus...]

Mischkulanzen „Wei(h)nachterl zuviel“ – Ein musikalischer Abend

Ein vorweihnachtliches Konzert mit Maria und Helmut Stippich zum Zuhören und Genießen.

Samstag, 18. Dezember 2021

19.30 Uhr

Alle Informationen auf
www.stieglershaus.at

»Besuch nur mit Voranmeldung möglich«
Vorbehaltlich kurzfristiger Änderungen!
»Eine Stieglershaus Veranstaltung«



wohnwelten

Tischlerei
Wohnstudio
Planungsbüro
Dekoration

kleindienst

8552 Eibiswald • Hörnsdorf 136 • 03466/42 303
www.kleindienst.at

Wir erweitern unser Team!

Tischler/in & Montagetischler/in

- Ihre Aufgaben:** Fachwissen und Praxis in der Möbelproduktion, CNC- und CAD-Kenntnisse von Vorteil
- Wir bieten Ihnen:** 4 Tage/Woche, 40 Stunden
Bezahlung: € 2.500,- bis € 3.500,- brutto, je nach Qualifikation, eine sichere unbefristete Anstellung in einem zukunftsorientierten Familienbetrieb, Weiterbildungsmöglichkeiten

Bewerbung bitte per Mail an: info@kleindienst.at

HAKA – umweltfreundliche Wasch- und Putzmittel ohne Tierversuche und vegan. Neben- oder hauptberufliche Tätigkeit? Du entscheidest! Melde Dich bei Fr. Mußbacher: 0676/33 48 440.

KIEGERL
Bauunternehmung seit 20 Jahren
GmbH
www.bauunternehmung-kiegerl.at

sucht **Vorarbeiter, Facharbeiter, ganze Partien** (m/w), Entlohnung lt. Kollektivvertrag oder nach Vereinbarung. Bewerbungen ab sofort unter: 0664/25 09 533 oder office@bauunternehmung-kiegerl.at

Aktiv Zeitung – Mit uns lesen Sie richtig! Nähere Informationen erhalten Sie unter 03466/47 000 oder www.aktiv-zeitung.at

Zeitungszusteller (m/w) in Sankt Ulrich im Greith, Eibiswald auf Werkvertragsbasis gesucht. Bei Interesse an dieser selbstständigen, flexiblen Tätigkeit mit erfolgsorientiertem Zusatzeinkommen bis zu € 1.200,- monatlich (abhängig von Frequenz und Zustellmenge/Zustellgebiet), bei ca. 2 Stunden pro Zustelltour/Zustelltag, wenden Sie sich an office.steiermark@pdw-zustellservice.at, 0664/88 59 10 69, www.pdw.at

Dienstanträge

Essen auf Rädern: Region Eibiswald – Wies – Bad Schwanberg – St. Martin – St. Peter – Sulmeck/Greith – Pöfling-Brunn. Tägliche Zustellung zum Fixpreis oder auch Selbstabholung möglich. 03466/22 92 – Das Freidils.

Kartenlegen: Ein Blick in die Zukunft, nicht telefonisch, nur persönlich, Deutschlandsberg, 0664/93 87 625.

Wahrsagen/Medium, Energetische Harmonisierung nur nach Terminvereinbarung, 0664/87 51 122.

Nachhilfe für Mathematik: alle Schulstufen von NMS, AHS, BORG, HLW, BAFEP, Maturavorbereitung, 03466/42 646 und www.alles-was-zählt.at

Bad Schwanberg/Deutschlandsberg/Gleinstätten: Ihr Fachmann in der Region! Heizungs- und Ölbrenner-Service, preiswert, qualitativ. Rasche **Abhilfe** bei **elektrotechnischen Problemen, Elektro Wallner**, 0664/51 67 401.

Pflege/Betreuung



24 h Betreuung Agentur Uranschek: Gebildete, deutschsprachende Betreuungskräfte vorwiegend aus Lettland, 0664/26 00 858, www.achtsam-im-alter.at

Zu verkaufen

Ständig **Junglegehenen & Suppenhennen** zu verkaufen! **EIER Moser**, Tel.: 0664/43 36 220.

Gastro Haring 8452 Großklein stellt ab sofort ein:

Büroangestellte/n

5 Tage, 38,5 & 25 Stunden
Bezahlung lt. Kollektiv + Anrechnung der Vordienstzeiten, Bewerbungen bitte an office@gastro-haring.at

Frischfischmarkt in Gleinstätten: Jeden Samstag frische Fische! Vorbestellung unbedingt erforderlich bei Resi Muchitsch unter: 0676/87 428 763.

Hühnerfutter mit Pflanzenzusatz gegen Vogelmilbe zu verkaufen. **Hühnermist** für Garten, auch getrocknet in Säcken, zu verkaufen. **EIER Moser**, 0664/43 36 220.



Westland Obst – Äpfel ab Hof: Cox Orange, RubINETTE, Jonagold, Golden Delicious, Gala, Lobo, Idared. Verkaufszeiten: MO-FR: 8-12 Uhr, MO, DO, FR: 13-17 Uhr, Glashüttenstraße 9, 8530 Deutschlandsberg, 0664/32 84 095. Jederzeit Apfel zur Selbstentnahme, auch samstags & feiertags.

4er-Set selbstklebende Premium-Handtuchhalter, Edelstahl, ohne zu bohren, originalverpackt, ca. 900 Sets, günstig zu verkaufen, 0664/73 229 239 (von 10-20 Uhr).

Aktiv Zeitung – Mit uns lesen Sie richtig! Infos: 03466/47 000 oder www.aktiv-zeitung.at

Winterreifen + Alufelgen 215/65/16 für VW Tiguan: € 400,-; 4 x 205/55/16 für Ford Focus: € 250,-; 4 Sommerreifen 185/70/14, 95 %: € 110,-; Markise, 6 x 2 m, mechanisch: € 200,-; Splittwagen, 1,5 br.: € 450,-; Wasserpumpe für Traktorbau: € 450,-; 0664/18 40 277.

Stainzer Festtagsdirndl, dunkelblaue Seide, Gr. 42, hellgraue Schürze, 0650/311 66 07.



Schreibtische & Büromöbel günstig abzugeben, nähere Infos: 0664/38 91 680.

Verkaufe Werkstattofen, 3 kW: € 30,-; 2er-Kajak, 3,35 m: € 50,-; Glastisch, 140 x 80 cm: € 20,-; diverse selbstgemalte Glitzerbilder: ab € 10,-; 0681/10 41 63 66.

Offene Stellen

Hundetrainer gesucht! Hast du Lust am Hundesport? Gesucht wird ein Hundetrainer (Welpentrainer)! Bewerbungen an: breitensport.bgh3@gmail.com

Ideale Nebenbeschäftigung für Frühaufsteher. Zustellmöglichkeit für die Bereiche St. Ulrich i. Gr., Untergreith und Eibiswald zu vergeben. Zustellzeit täglich ca. 2 Stunden. Honorar pro Monat ca. 1.200 €, 0660/93 80 934.
Aktiv Zeitung: 03466/47 000

aktiv 38 Jahre Zeitung

Wir wünschen allen Kunden, Lesern und Freunden

Frohe Weihnachten & ein erfolgreiches neues Jahr!

Unsere nächste Ausgabe erscheint am 20./21. Jänner 2022!

Alois Rumpf Freiberuflicher Redakteur
Alfred Jauk Kommanditist
Daniela Gosch Inseratenannahme & Korrektur
Mercedes Laura Leitinger Inseratenannahme & Producing
Bianca Waltl Redakteurin
Andrea Wetl Buchhaltung
Hans Peter Jauk Chefredakteur & Herausgeber

Ihr heimischer Werbepartner!
www.aktiv-zeitung.at • 03466/47 000

aktiv 38 Jahre Zeitung

Aktiv Zeitung
Unabhängige Regionalzeitung für die Bezirke Deutschlandsberg und Leibnitz.

Herausgeber: Aktiv Zeitung Jauk GesmbH & Co KG
Chefredakteur: Hans Peter Jauk • 8552 Eibiswald, Hauptplatz 84
Tel.: 03466/47 000, Fax: 03466/47 000-17
E-Mail: produktion@aktiv-zeitung.at
Homepage: www.aktiv-zeitung.at

Druck: druck :STYRIA Print Group
Auflage: 40.000 Stück!

Ihr heimischer Werbepartner!



Fr., 17.12. und Sa., 18.12.2021
-25% auf **Kaffee, Tee** und **Kakao**

Wir wünschen fröhliche Festtage und ein glückliches, gesundes 2022!
Danke für Ihre Treue!

bis So., 2.1.2022
-25% auf alle **Nivea-** und **Labelloprodukte**

PARTYSERVICE

Bitte vorbestellen bis Sa., 18.12.2021

Alles für die Festtage

Feinkostplatten, Aufschnitte, Partybrezen und Geschenkkörbe

SPAR Norwegischer Räucherlachs ASC

aus nachhaltiger Aquakultur, 200 g

statt 5.99
5.49 (per kg 27.45)
Ersparnis 0.50

FRIVISSA Fritieröl

2 Liter

statt 8.99
7.99 (per Liter 4.-)
Ersparnis 1.-

Lindt Weiss Gold Pralinen

250 g

1 Pkg. 14.99 ab 2 Pkg. je
7.49 (per Liter 29.96)
1+1 gratis!

SPAR EYBEL GUTSCHEIN

DESPAR Lasagne Teigblätter 250 g
GRATIS!

Einzulösen bis Mi., 22.12.2021. Keine Barablässe. Pro Person kann jeweils nur ein Gutschein eingelöst werden.

Ihr Familienbetrieb mit dem persönlichen Service! Wir sind gerne für Sie da! Aibl 72, 8552 Eibiswald • +43 3466 42318 • info@eybel.at • www.eybel.at

BP-KRAFTSTOFFE mit ACTIVE TECHNOLOGIE
HÖCHSTE QUALITÄT ZUM FAIREN PREIS!

St. Johann/Radiga: **Hühnereier und Teigwaren** aus naturnaher Produktion zu verkaufen, 0664/15 03 735 (Fr. Fischer).

Aktiv Zeitung – 03466/47 000 oder www.aktiv-zeitung.at

Omas Schmankerln für zuhause: Beuschel, Flecksuppe, Rindsgulasch und Klachelsuppe portionsweise tiefgefroren. Gasthof Das Freidls, Pöfling-Brunn, 03465/22 92.

Porsche 911/996, 2001, 301 PS, 57.600 km, schwarz, Leder, Xenon, CD usw., kein Winterbetrieb, IA-Zustand, € 42.000,-, 0664/280 83 90.

Verkaufe Mercedes SLK 230 Kompressor, Bj. 1997, 120.360 km, Automatik, kein Winterbetrieb, IA-Zustand, € 13.000,-; 0664/64 08 234.

Kaufe Schilling-Silbermünzen: 5er à 1,60 €; 10er à 2,50 €; 25er à 5,70 €; 50er à 8,60 €; 0664/25 37 450.

Kaufe sehr altes Papier, Bücher, Kataloge, Prospekte, Ansichtskarten, Urkunden, Zeichnungen, Bilder, Fotos, Papiergeld, Zeitschriften, Briefe, Briefmarken etc., Kontakt: 0681/10 870 479.

Kaufe alte Sachen – altes Werkzeug, Münzen, Jagdtrophäen, Ferngläser, Taschen- und Armbanduhren, Stahlhelme, Orden, Säbel, Bajonette usw., vom 1. & 2. Weltkrieg, Motorsägen, Nähmaschinen, alte Werbetafeln usw., auch ganze Sammlungen, 0664/31 09 568.

Aktiv Zeitung: 03466/47 000

Zu kaufen gesucht

Kaufe alte Taschenuhren, Armbanduhren (auch kaputt), Münzen, Schmuck aller Art, Papiergeld, Bilder, Fotos, Ansichtskarten sowie Orden & Abzeichen etc., Kontakt: 0664/22 20 194.

Kraftfahrzeuge

Wir kaufen Ihren Gebrauchtwagen, sofortige Barzahlung, 0664/62 03 550. Klaus Pabst KFZ, 8530 Deutschlandsberg, neben dem ehemaligen Unimarkt.

Wir suchen eine/n **Notariatsangestellte/n** (37,5 Std./Woche) zum sofortigen Eintritt!



Aufgabengebiet:

- Sachbearbeitung in allen notariellen Rechtsbereichen (einschließlich Vorbereitung von Urkunden, Grundbuchs- und Firmenbuchanträgen etc.)
- Abwicklung von Beglaubigungen
- telefonischer, schriftlicher und persönlicher Klienten/innenkontakt sowie Kontakt zu Behörden und Gerichten
- allgemeine Bürotätigkeiten

Wir bieten:

- einen abwechslungsreichen Aufgabenbereich
- Entlohnung lt. Kollektivvertrag: Monatsbruttogehalt für Berufseinsteiger ohne Erfahrung (z. B. Schulabgänger) € 1.600,-, Überzahlung je nach Qualifikation und Erfahrung

Anforderungen:

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Berufserfahrung in einer Notariats- oder Rechtsanwaltskanzlei bevorzugt
- sehr gute EDV-Anwenderkenntnisse (MS-Office etc.)
- sehr gute Deutsch- und Rechtschreibkenntnisse, gepflegte schriftliche und mündliche Ausdrucksweise
- rasche Auffassungsgabe, selbständiger und genauer Arbeitsstil
- freundliches, gepflegtes Auftreten
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter:
 notar@hochkofler.net – z. H. Notar Mag. Ulrike Hochkofler

Fabrikstraße 4-6, 8530 Deutschlandsberg

EDV-Geschenk-Gutscheine

Schenken Sie Nachhaltigkeit!

Für Reparaturen, Laptops „Ready to go“, Eigenbau-PCs und EDV-Zubehör.

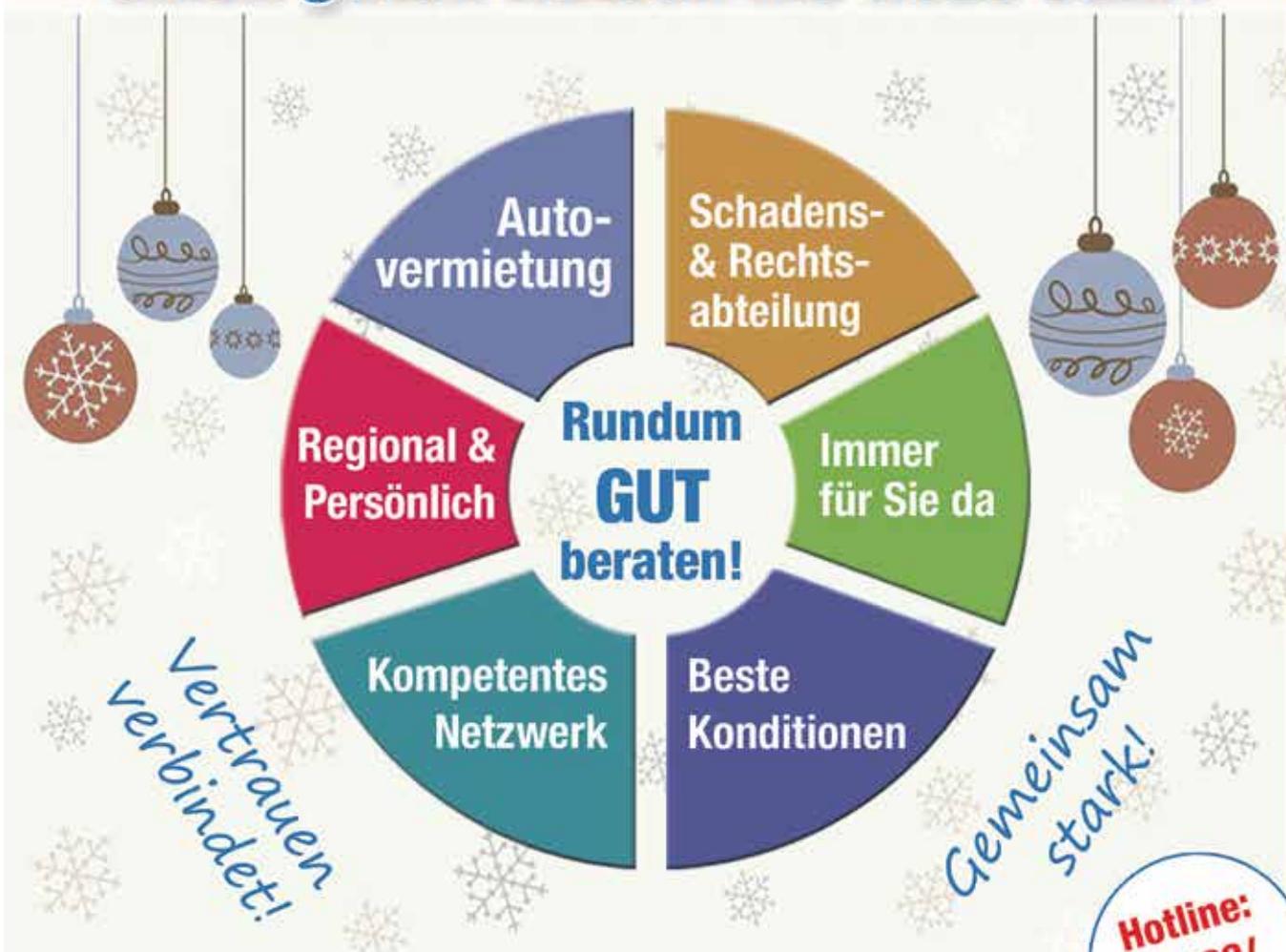
0720 / 89 50 42
 Dörfla 21, 8543 St. Martin i. S.

www.mah-solutions.at

Verschiedenes

Wernersdorf: RARES, KURIOSSES, ANTIKES im ECO-Park. Möbel, Porzellan, Beleuchtung, Glas, Bilder, Accessoires und Mode. – Alles unter einem Dach auf über 500 m².
Sonntag, 19. Dezember, von 8 bis 16 Uhr.

Die SECURA-Gruppe wünscht Frohe Weihnachten & einen guten Rutsch ins neue Jahr!



**Hotline:
03462/
411 77**



VERSICHERUNGEN • VERMIETUNG • HANDEL

www.secura.at

www.vermietung.secura.at

Wir betreuen Sie an unseren Standorten:

Graz • Deutschlandsberg • Eibiswald • Stainz • Wies • Waidring • Wien

Ihr starker und zuverlässiger Partner!